

1915 4

上海孤兒院
乙卯年報告





A541 212 0012 3022B

上海孤兒院第六次報告目錄

序文

王序

高序

圖畫

粹德堂全圖

記事

厚賜佳味

女青年會長之熱心

新年樂景

介紹良醫

政界參觀

成績展覽會

菊花大會

天心默佑

仁勇可風

畢業禮式

女生結婚

建築粹德堂始末記

院生事績紀略

院生來歷表

龍華總院男兒表

龍華總院女兒表

上海收養所男兒表

周浦幼稚所男兒表

城內工藝部男兒表

職員表

龍華總院職員表

上海收養所職員表

周浦幼稚所職員表

城內工藝部職員表

收支報告

常年捐細數

特別捐細數

急濟券捐細數

西人特別捐細數

積福盒捐細數

月捐細數

捐入食物細數

捐入急濟券彩品細數

總院及收養所幼稚所收支總報告

木布工部收支簡帳

藤工部營業簡帳

草工部營業簡帳

雜錄

希望之目的

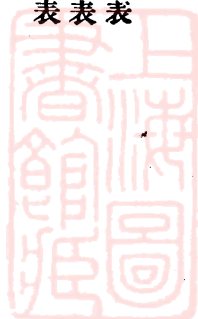
因果餘談

孤兒院簡章

孤兒保證書

孤兒報名單

認捐自填書



原人：得姓之始，追溯其氏族之根，
源無一非黃炎孫子，特子又生孫，
又生子，代代遠年湮，遂數典而各忘
其祖焉。西銘有言：民吾同胞，物吾
同與。真知奉之論也。況共和國體人，
有父母斯民之責，則徧國中有匹

夫正辟不獲其所出水火而登社
席夫豈異人任哉更無福無告
窮民如孤兒者矣無子何怙若哉
孤兒比周官養民六政所以慈幼居
首也自後世名子其子之凡熾徃
視他人子猶秦越人之視肥瘠漠不

相與其實如同根之木一柱偏枯同源
之水一派將涸皆黃炎在天之靈所欲
謀並翼而安莫能助者更令人有人
宏脆與之量而告之孤完謀其生
機集資者如何之潤不靳千金集
事者如山之石恐虧一筭譬畫周詳

無微不至即某人有所善而
之食之教之誨之者思勤亦不
星孤兒之有院不意教吾宗
吾族也黃炎有知應嘉許是
有錫類之仁焉特是仁集義
皆如集千腋而德百袖則歲終會

計不得不彙核出納之藉以徵信
於同人冊成爲序其顛末於簡端

丙辰春仲 吳興王震

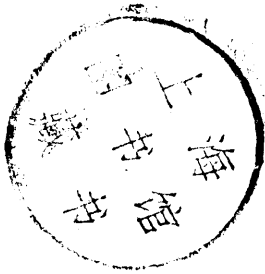


高序

國家由社會構成而兒童則發達社會之種子也種無不良
功在培護反是而良者窳窳日以孳爲患非細顧此謂有人
培護者耳若孤兒爲窮民無告之一或墮地而零落或長養
而未成或受水火災癘姦誘掠賣諸苦厄而無人焉扶之植
之翼而撫之斯良種摧抑稗種滋蔓芝醴戕闕菅楛叢生妨
礙社會影響國家患尤甚矣孤兒院者所以彌此缺憾希望
一切種子發達爲良好之社會也上海之有孤兒院創始於
丙午越己酉而遷於龍華其收養所仍設城東又分工藝所
於城西幼稚所於周浦以養以教漸推漸廣至此已逾十年
而此十年中成效若何其可觀經費若何其困難歷有報告

書具可覆按鳳獨深慨者則國事屢更民生日蹙凡我人類若皆皇皇然如無告之民於此而謀以無告者教養無告事蓋倍難於前而諸君主持與贊助熱誠乃未嘗斷一日之恩且力任永久之責奔走邪許救無數孤兒於零落苦厄續續不已而又長養成就之多之班班共見何其偉哉鳳忝與其後恆以心長力絀愧視諸君不覺有慨於中而深幸同志之造福無量也

丙辰季春高鳳池謹序



歲乙卯夏夫人出資建粹德堂於本院以爲其夫粹方先生留紀念於十二月二十五日行落



成禮是日也本院諸職員及全體孤兒往觀禮
簪履既集肅肅雍雍甚盛事也因攝影以誌之

乙卯年院務紀略

厚貺佳味 一月三日高易公館朱先生邀同友人僱舟游龍華順道至本院贈送院生鮮醃猪肉帶魚花生糖菓等各物 先生惠及孤兒同人等不勝感激略誌數語藉伸謝忱 女青年會長之熱心 女青年會會長丁女士對於慈善事業非常熱心而於本院出力尤甚一月六日邀石沈二女士同來參觀并捐助鉅款

新年樂景 二月十五即舊歷正月初二日正在院生放假期內是日凡讀書學生由教員率領作工學生由工師率領或往滬城或往徐家匯或往附近各花園內暢游一永日至薄暮始返各兒均非常快樂蓋諸兒自幼失怙幾不知有新年樂景良可哀也

介紹良醫 五月中旬本院諸生患病頗夥十四日由王董一亭介紹陳麗生先生蒞院診治諸生旋即無恙并蒙賜給專治鬣鬚神效散及各種藥品如法施治均見效驗 先生造福孤兒同人等莫名頌祝

政界參觀 二十九日浙江巡按使公署政務廳內務科科員章俊卿君由浙至申特蒞本院參觀極蒙贊賞愧感何似游覽兩小時始興辭而返

成績展覽會 四月十八號下午二時起開成績展覽會至二十三號下午五時閉會六日

內官紳商學各界蒞會頗極其盛茲將大略錄后

與會紀盛 連日蒞會演說諸君有前鎮守使鄭子進公參謀長趙聯舫君檢察廳看守所

所長敖雲亭君盲童學校校長傅步蘭君美國費太女士聖教書會華總理徐維繪君編

輯部柴蓮馥君正學會會長梁天柱君牧師張葆初馮釗光虞思才鄔志堅俞國楨江長

川李佳白博士麥倫書院十三齡童諸君演說大旨或謂國民盡有保護孤兒之責或謂

急濟孤兒爲強國之本或謂國民對於孤兒有應盡之天職或講美國孤兒院發達情狀

言次均語語懇切聲淚俱下聞者靡不惻然動容感慨不置鼓掌之聲直破耳膜

樂娛佳賓 開會期內先後蒙謝品泉君唱說傅朱幼山君演戲法滬江大學諸君唱四聲

合唱西歌麥倫書院清心中學裨文女塾諸君各演新劇數齣又奏樂及唱西歌數首於

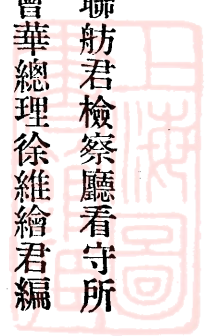
娛耳悅目中咸寓警世勸善至意故其歌調之佳劇情之奇罕有其匹以致坐客之衆日

數百計掌聲四起宛如雷震

臨時助款 期內荷民鳴社社長經君滬江大學道學書院諸君及裨文女塾均捐鉅款以

充 敝院經費 敝院 既承 諸大善士竭力贊助又蒙捐助善款承愛之餘感愧奚如惟有

率全體孤兒爲 諸善士虔誠祝福聊表寸心已焉



菊花大會 本院經費全賴滬上各大善士源源接濟始得維持本年仍仿去秋急濟券辦法而幸蒙滬上書畫各大慈善家熱心贊助捐下之書畫其數較去年爲尤多不惜重價不愛精神盡力賜給可謂熱心之至並蒙商務書館泰豐公司等以及各藥房寶號捐下品物不勝枚舉仍借愛而近路紗業公所爲開彩處又荷該所董事聞蘭亭君等熱心優待銘感五中茲將開會情形列下

十一月開會之前先行廣發入座券恭邀各界大善士蒞會二十號日間預備種種書畫彩物陳列該所樓上以供來賓游覽晚間七時開會先由上海正樂社蕭智吉君等奏西樂詩歌次高翰卿君宣告開會宗旨次念劬報告院內景況並成績次王叔賢君報告經濟困難情形次聖保羅堂及麥倫書院諸君奏樂音節溜亮清脆迥異凡響次院生馮華年演說以身受之人說身受之事懇摯迫切感激涕零座客鼓掌如雷次曹雪賡李佳白汪國璋三位演說大旨謂樂善好施非惟爲人生應盡之天職抑亦爲兒孫積德造福之種子願諸君大發婆心愛憐一般孤苦伶仃之孤兒得以教養成成人云云次韓敬文奏技韓君曾游歷各國凡經奏技之處均獲獎牌其技術之神有目共賞足稱藝冠全球是日蒙熱忱助演以娛來賓感激無暨惟此次急濟券共消售千張王董一亭獨售去十分之

八處當今之時局而肩荷如斯重任其奔走呼號熱忱毅力卽此已見一斑

十一月二十一號開彩諸君蒞會領所得之彩均興高采烈異常踴躍

天心默佑 十二月一號有男學生顧永全者向在周浦幼稚園教養忽於上月患病來申

其症如瘋癱寸步難移由車夫抱入上海醫院醫治病勢日重甚至不食不言者三日命

在呼吸同人憐其父母雙亡代爲虔禱天佑旋有轉機今已可保無虞云

仁勇可風 滬北虹口麥倫書院李仰高周夢熊暨全體諸君平時扶助 敝院 素具熱忱於

十二月二十五日晚間乘聖誕佳節特爲 敝院 演劇籌捐是晚來賓觀劇者座爲之滿諸

君先試國技大刀雙刀先後飛舞畢擲刀刀聲鏗然觀者咸稱神勇次爲奏樂音韻亦

維妙維肖次演孤兒真相一劇其處境慘迫如霜天雪地孤雁失羣演至入神處座客咸

感動一時當臺擲捐絡繹不絕共得洋二百餘元 敝院 承愛愧無寸報用特誌之藉伸感

謝

畢業禮式 七月八號下午三時在本院禮堂舉行畢業禮式先奏軍樂開會次學生英文

問答次女生唱歌次學生中文演講次學生對客寫字畫圖次有袁恕庵君演說聞者鼓

掌是日當畢業者係女生孫鳳林朱上昭二人再由高董翰卿訓導一番畢由王董一亭

給以畢業文憑散會時已鐘鳴五下矣

女生結婚 十月十一號爲女生李翠昭于歸唐氏與唐崇禮君結婚之期就本院禮堂行結婚典禮是日請李恆春君主婚按唐君爲商務書館印刷所專印股鈔等票分部部長并任青年勵志會會長及勵志報主筆翠昭爲女生中出嫁之第三人而在院結婚則自該生爲始介紹人唐府請商務印書館廣告部經理沈君冶生本院請教員楊朗如君事後聞李生能恪守婦職伉儷甚篤且於家政之餘猶能問字於夫不荒科學深堪嘉許

建築粹德堂始末記

夏君粹方手創商務印書館之偉人也生平豁達大度性果斷知人善任於我國工商及教育事業提倡不遺餘力不幸於民國三年一月十日遇害社會中齊聲痛悼其夫人能明大義將所有一切贖儀擬集合成數建設學校永留紀念其時適本院學生衆多校舍不敷遂由院董高翰卿君請願於夏夫人懇其建築斯堂竟蒙慨諾於是庀材鳩工並得吳紓之君慨盡義務相助爲理六閱月遂得落成共需建築費九千六百元除高君翰卿鮑君咸昌各助洋一千元外餘款悉由夏夫人擔任堂凡三層樓七開間其於應備課堂臥室外復於二層樓南間闢爲病房地地方清潔空氣絕佳落成後見其氣象崢嶸規模宏大從此夏公之遺

澤將與斯堂同垂不朽矣

院生事績紀畧

馮謝二生天資聰穎而於科學各有心得其性情之閒略異馮生尙鎮靜動容休止悉就規範足爲諸同學所矜式現充本院初級生助教謝生尙流動天機活潑倜儻不羣有時登臺演說絕無童年口吻至握管爲文清暢流利二生則相伯仲也努力前進俱未可量

高級生董俊苦志求學不少懈怠中西文已得門徑秉筆作書其楷法之秀麗固不減於馮謝二生而於斗方大字魄力雄壯結構謹嚴足稱獨冠全曹上年該生代表諸同學往湖州赴年會時曾對衆揮毫見者罔不嘖嘖贊美在座有曹紫宸君尤加賞識立命書寫數聯攜之赴美臨行時以後當助爾求學一言語生本年春以介紹美教會內善款助生求學於東吳大學一函來院生得函喜甚遂手寫志願書並謝函復之旋因礙於公款事不果而生志益堅以窘於資方躊躕事爲王高二董所聞嘉其有志允以年貼若干費乃於是假後仍進東吳肄業前程遠大拭目俟之

出院諸生對於本院均有反哺熱忱而盧生章豹雖到商務印書館習業其愛助本院之志尤爲誠懇平日於同事前不憚唇舌代院勸捐本年曾捐集一百餘元入院所謂飲水思源

樹木務本者盧生有焉

院生有沈洪德者紹興人幼時孤苦伶仃家族僅有一季父入院時由拐匪拐來未滿十齡今已十九歲矣此十年中其家且不知存歿故從無人來院探望今且讀書有得習業已成本年秋間由王董太太酌給川資使其歸訪季父其季父驟見沈生不惟生存而且成立喜出望外合浦還珠一段佳話皆出自諸大善士所賜也宜其家感同再造耳

有某生者爲前清出使某大員之螟蛉子生性頑梗初時家屬與之讀書習業動輒中止幾成廢物不得已送入本院教養嗣經同人等竭力訓導甚至嚴責茲已逐漸悔改凡舉止言行頗見馴良讀書亦有進步天下無棄材驗諸某生信然

院生朱德蔭山東人宦裔也父歿時頗有遺產爲人乾沒嗣經其戚屬爲生出場控訴於本地公廨事未得直公廨將該生先送普育堂收養旋由該堂送入本院於本年間經其同鄉人王君等仗義爲生重新起訴始提得撫養費數百元而生父旅櫬亦因之而送歸故鄉矣王君感慨本院教養該生之意且代院募得巨款以助經費焉生刻下讀書日有進步可冀造就然爲之回憶其一番小歷史不禁感慨係之焉

上海孤兒院報告清冊

八



龍華總院男兒姓名來歷一覽表

男兒表

姓名	年歲	籍貫	父母存歿	何人送來	程度年級	入院年月	出院年月
張菊卿	二十	江蘇上元	俱歿	張騰蛟	習新工藝	丁未五月	本年十月
李茂才	十八	江蘇蘇州	俱歿	張廷榮	染織工	丁未六月	
馮金林	十八	浙江東陽	俱歿	包小姐	染織工	戊申六月	
丁妙元	十七	浙江杭州	俱歿	工程局	雜務	戊申七月	
蔣昇榮	十八	江蘇嘉定	母存	沈縵雲	派送衣莊	己酉八月	本年二月
沈順寶	十七	浙江甯波	俱歿	鮑咸昌	商務書館	己酉十一月	本年正月
沈亞生	十五	江蘇揚州	俱歿	會審署	初等四年	庚戌正月	
沈根全	十四	江蘇婁縣	母存	陶仰景	初等四年	庚戌二月	
何小大	十六	江蘇上海	俱歿	何良壽	初等三年	庚戌三月	
馮德奎	十四	江蘇上海	母存	周祝豐	清心書院	庚戌三月	本年正月
傅百榮	十五	浙江紹興	俱歿	廟僧	初等三年	庚戌三月	
吳如彩	十四	江蘇上海	母存	陳玉銘		庚戌三月	冬月病故
陸金發	十四	江蘇上海	俱歿	黃太太	初等二年	庚戌三月	

龍華總院男兒姓名來歷一覽表

姚長根	王仁生	鄭芝和	楊本仁	沈士根	李永葆	俞茂觀	謝招生	王銀大	黃祥法	康金生	董俊	陸虎金	王二寶	金小弟
十七	十四	十四	十五	十八	十七	十六	十六	十七	十七	十八	十七	十三	十四	十四
江蘇上海	江蘇上海	江蘇吳縣	浙江山陰	江蘇無錫	湖北黃陂	江蘇上海	江蘇上海	江蘇無錫	浙江鄞縣	浙江甯波	浙江烏程	江蘇上海	江蘇無錫	江蘇上海
俱	母	母	俱	母	母	母	母	俱	俱	父	俱	母	俱	俱
歿	存	存	歿	存	存	存	存	歿	歿	存	存	存	歿	歿
張廷榮	周九皋	劉道生	顧馨一	沈縵雲	康先生	羅醫生	謝孟君	伯父	陳潤夫	高鳳池	謝蔚譽	趙方氏	沈縵雲	梅宗泰
初等四年	初等二年	初等四年	初等四年	高等一年	習新工藝	初等四年	高等三年		高等一年	染織工	東吳大學	初等二年	初等二年	初等二年
庚戌六月	庚戌四月	庚戌四月	庚戌四月	庚戌四月	庚戌四月	庚戌三月	庚戌三月	庚戌三月	庚戌三月	庚戌三月	庚戌三月	庚戌三月	庚戌三月	庚戌三月
					本年十月			二月因病回家			本年八月	本年六月因病回家	本年六月因病回家	本年六月因病回家

龍華總院男兒姓名來歷一覽表

張祥賢	屠開元	陳家煌	顧錫培	劉錫榮	楊銀江	王福貽	沈圖南	李俊昌	朱德英	彭長根	趙清芳	郭根生	鄔月亭	黎光仁
十六	十九	十六	十五	十八	十六	十五	十五	十六	十四	十六	十三	十六	十六	十四
江蘇無錫	浙江紹興	江蘇上海	江蘇寶山	浙江甯波	江蘇崇明	江蘇上海	江蘇上海	江蘇太倉	山東	江蘇通州	浙江平湖	江蘇蘇州	浙江甯波	江蘇揚州
母	母	俱	母	俱	母	母	俱	俱	俱	俱	母	母	俱	俱
存	存	歿	存	歿	存	存	歿	歿	歿	歿	存	存	歿	歿
李公館	王氏母		毛馥初	會審署	會審署	李培根	范之齡	韓玉麟	上海縣	高鳳池	何宗惠	屠蔭芝	胡林生	董福生
初等二年	染織工	高等一年	初等三年	染織工	初等一年	初等二年	初等三年	高等三年	初等三年	初等二年		初等三年	初等四年	初等三年
庚戌八月	庚戌八月	庚戌九月	庚戌九月	辛亥正月	辛亥二月	辛亥二月	辛亥二月	辛亥三月	辛亥三月	辛亥四月	辛亥四月	辛亥六月	辛亥六月	辛亥六月
											二月病故			

龍華總院男兒姓名來歷一覽表

張應生	盧東林	伍銀奎	何鳴聲	夏四春	陳亞義	張榮生	范雅各	慶品志	張龍泉	傅效杜	郭根林	陸本泉	姚行寶	陸子仁
十三	十四	十四	十一	十四	十五	十一	十五	十五	十五	十五	十五	十五	十三	十四
浙江烏鎮	浙江長興	江蘇上海	江蘇上海	山東	浙江杭州	江蘇清陽	安徽	安徽	江蘇常州	江蘇上海	江蘇無錫	江蘇上海	江蘇上海	江蘇上海
母	俱	父	俱	俱	俱	父	俱	俱	母	母	父	父	父	母
存	歿	存	歿	歿	歿	存	歿	歿	存	存	存	存	存	存
明娘	夏治川	沈縵雲	普育堂	普育堂	普育堂	普育堂	普育堂	普育堂	沈四公	高鳳池	譚慰文	顧茂興	李公館	王一亭
初等三年	初等三年	初等二年	初等二年	初等二年			初等一年	初等二年	初等二年		初等二年	藤器部	初等二年	初等三年
二年二月	二年二月	二年二月	二年二月	二年二月	二年二月	二年元月	二年元月	二年元月	元年七月	元年十一月	元年十一月	元年十一月	元年八月	元年八月
					本年二月病故	本年三月因病回家	養病一年			去年七月因病回家		本年二月		

龍華總院男兒姓名來歷一覽表

諸嘉保	胡宏勝	汪松齡	顧金元	徐森福	丁順福	王自由	王榮甫	岳亞元	何焯恩	何培恩	湯潤身	陳武成	徐筱滋	潘信法
十四	十一	十四	十三	十三	十二	十三	十五	十六	十四	十七	十五	十四	十五	十四
江蘇上海	浙江嘉興	江蘇金陵	江蘇吳縣	江蘇上海	江蘇上海	江蘇上海	浙江寧波	浙江杭州	安慶望江	安慶望江	江蘇吳縣	江蘇嘉定	江蘇通州	浙江定海
母	俱	母	母	俱	俱	俱	俱	母	俱	俱	母	俱	母	母
存	歿	存	存	歿	歿	歿	歿	存	歿	歿	存	歿	存	存
裘太太	楊定齋	曹渭卿	李偉臣	收養所	收養所	安女士	普育堂	普育堂	何范之	何范之	徐霽生	陳亞茂	上海醫院	虞思才
	初等二年	藤工部			初等二年	初等二年	派學鞋工	派學訂書	初等三年	初等二年			木工部	初等三年
三年三月	三年三月	三年三月	三年二月	三年元月	三年九月	二年八月	二年八月	二年八月	二年五月	二年四月	二年三月	二年三月	二年三月	二年二月
本年三月因病回家			本年二月因病回家	十月病故				本年冬月			三月因病回家	二月因病回家		

龍華總院男兒姓名來歷一覽表

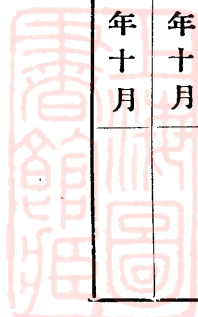
顧秉海	任隆生	劉友良	張亞木	陳孝思	劉長生	呂根福	楊智昌	蔣根全	葉有成	王阿詩	周光耀	楊金生	施家俊	王勤益
十一	十二	十三	十三	八	十八	十二	十五	十	十四	十一	十	十二	十一	八
江蘇常州	浙江嘉善	江蘇六合	江蘇上海	江蘇上海	江蘇清江	江蘇青浦	廣東	江蘇上海	福建	浙江餘姚	江蘇嘉定	江蘇江寧	江蘇嘉定	浙江寧波
母	俱	父	母	俱	俱	俱	俱	母	母	母	俱	俱	母	俱
在	存	存	存	歿	歿	存	歿	存	存	存	存	亡	存	亡
顧伯豐	陳娘娘	劉緯亭	王秀玉	周明懿	收養所	張君康	鍾孟舟	顧小姐	許小姐	周金箴	印森伯	楊朗如	李秋聲	潘慎文
		初等二年	派學藤藝	初等一年		初等四年	送廣東學	初等一年	初等四年	初等一年	初等二年	初等二年	初等一年	初等一年
三年三月	三年四月	三年四月	三年六月	三年六月	三年八月	三年八月	三年十月	三年十月	三年十一月	四年正月	四年正月	四年二月	四年二月	四年二月
本年三月	因病回家	二月因病回家			一月病故		本年六月		十月回家					

龍華總院男兒姓名來歷一覽表

劉三鑫	陳惠福	譚輝祥	奚根寶	湯三賡	吳寶善	戴阿法	嚴宗祿	湯鑑生	方希容	嚴順福	張陽生	陳福柄	翟勝鴻	湯壽生
十三	十二	十三	八	九	十二	十二	十二	十	十一	十一	九	十三	十一	十二
江蘇上海	浙江甯波	浙江蕭山	江蘇上海	江蘇上海	江蘇江寧	浙江寧波	浙江餘姚	江蘇上海	浙江定海	江蘇嘉定	安徽合肥	浙江紹興	江蘇江陰	江蘇上海
俱	俱	母	俱	母	俱	母	母	俱	俱	俱	俱	母	俱	父
亡	亡	存	亡	存	亡	存	存	亡	亡	亡	亡	存	存	存
雷志喜	包小姐	王沈竹女士	高翰卿	邵敬忠	王一亭	包小姐	屠子香	邵敬忠	柯駿行	趙咸福	柴蓮馥	徐紹泉	步惠廉	湯簡文
高等一年	初等二年	初等二年	初等一年	初等一年	初等四年	初等一年	初等二年	初等一年	初等一年	初等一年	初等一年	初等二年	初等一年	初等二年
四年九月	四年八月	四年八月	四年七月	四年六月	四年六月	四年六月	四年六月	四年六月	四年五月	四年五月	四年四月	四年三月	四年二月	四年二月

龍華總院男兒姓名來歷一覽表

陳季茂	吳建勳	吳建熙
六	十四	十三
浙江定海	安徽涇縣	安徽涇縣
母	俱	俱
存	存	存
禮查西人	放雲亭	放雲亭
幼稚	高等一年	初等二年
四年九月	四年十月	四年十月



女兒表

龍華總院兒女姓名來歷一覽表

姓名	年歲	籍貫	父母存歿	何人送來	程度年級	入院年月	出院年月
宋根娣	十八	江蘇上海	母存	龔伯瑛	高等二年	宣統三年三月	本年九月
李翠昭	十九	浙江山陰	母存	謝子禧	高等三年	庚戌三月	
湯餘珍	十六	江蘇上海	俱亡	顧蓉江	高等二年	庚戌三月	
陳子英	十七	江蘇江都	父存	汪搢圭		庚戌三月	
唐美英	十六	江蘇上海	母存	唐耕莘	高等一年	二年三月	
徐杏寶	十六	江蘇崑山	母存	張廷貴	高等二年	二年四月	
邊玉鳳	十四	江蘇無錫	母存	范應生	高等二年	二年四月	
沈仁妹	十四	浙江甯波	俱亡	鮑咸昌	高等二年	二年四月	
倪月仁	十六	江蘇嘉定	母存	朱娘娘	高等二年	二年四月	
陶寶香	十九	浙江餘姚	母存	屠開元		二年四月	
周來珍	十五	江蘇上海	母存	屠開元	高等三年	二年四月	
朱雪明	十九	浙江平湖	父存	馬冀良	初等四年	二年四月	
鄔芝蘭	十五	浙江奉化	母存	應太太	高等二年	二年五月	

龍華總院兒女姓名來歷一覽表

徐翠珠	張仁秀	張巧貞	張定金	王惠英	余瑞香	王惠香	吳仁和	陸鳳珠	吳仁寶	周婉貞	張妙娥	唐慧珍	瞿木英	王容吉
十七	十五	十五	二十一	十八	十四	十八	十六	二十	十七	十五	十五	十八	十五	十六
江蘇上海	江蘇南京	江蘇常州	江蘇上海	江蘇無錫	江蘇蘇州	江蘇上海	江蘇上海	江蘇海門	江蘇溧陽	江蘇上海	江蘇婁縣	江蘇川沙	江蘇寶山	江蘇上海
母	母	母	俱	母	俱	俱	母	俱	母	父	母	母	母	母
存	存	存	亡	存	亡	亡	存	亡	存	存	存	存	存	存
羅錫元	張娘娘	周仲潔	王舜濤	沈女士	王一亭	王一亭	王女士	陸松蔭	胡秀娥	周梅邨	徐女士	沈戟宜	羅先生	王張韻玉
高等一年	初等四年	初等四年	高等二年	高等三年	初等四年	高等一年	高等二年	高等三年			高等二年	高等二年	高等二年	
辛亥七月	辛亥七月	辛亥三月	辛亥三月	辛亥正月	辛亥正月	辛亥正月	二年八月	二年七月	二年七月	二年七月	二年六月	二年六月	二年六月	二年六月
	本年十二月 至普育堂								三年七月 因病回家					

龍華總院兒女姓名來歷一覽表

林小寶	倪鳳寶	許應福	馬珊媛	方佩娣	羅亞妹	倪鳳貞	詹理絹	劉子林	倪鳳英	王榮林	姚來香	陳鳳珍	蔣如薪	李松子
十四	十二	十二	十一	十一	十三	十九	十五	十一	十六	十六	十七	十四	十三	十六
浙江德清	江蘇寶山	廣東	江蘇南匯	江蘇松江	廣東	江蘇寶山	江蘇周浦	江蘇上海	江蘇上海	江蘇蘇州	江蘇嘉定	江蘇上海	江蘇上海	江蘇江北
母	母	父	母	俱	父	母	母	母	母	父	俱	俱	母	俱
存	存	存	存	存	存	存	存	存	存	存	亡	亡	存	亡
顧念劬	王一亭	王一亭	王叔賢	沈雄卿	何君	王一亭	王一亭	王一亭	王女士	老普育堂	老普育堂	高翰卿	王女士	王叔濱
高等一年	初等三年	初等三年	初等三年	初等三年	初等三年	初等四年	初等四年	初等三年	初等四年	初等三年	初等三年			初等三年
二年正月	元年十二月	元年十一月	元年十月	元年十月	元年十月	元年九月	元年九月	元年九月	元年八月	元年八月	元年八月	元年五月	元年三月	民國元年三月
										四年九月		病故 三年臘月	二年二月	本年七月

龍華總院兒女姓名來歷一覽表

王福妹	羅亞香	鮑愛林	邢韶英	汪金珠	唐新寶	宋錫珍	沈梅娟	倪愛寶	朱上昭	朱德貞	陶七寶	儲寶英	蘇春梅	鄔子香
十	十二	七	十一	十二	十二	十四	十	十三	十七	十四	十三	十三	十三	十五
江蘇上海	廣東	浙江寧波	江蘇上海	江蘇江寧	江蘇上海	江蘇上海	江蘇上海	江蘇上海	江蘇上海	江蘇上海	浙江餘姚	江蘇上海	直隸天津	浙江奉化
俱	俱	母	母	母	母	母	母	母	母	母	母	母	俱	俱
存	亡	存	存	存	存	存	存	存	存	存	存	存	亡	亡
張女士	何君	秀小姐	張文珠女士	王一亭	王一亭	龔伯瑛	顧念劬	沈縵雲	張竹君	張竹君	屠寶榮	莊得之	應太太	應太太
初等二年	初等三年	初等一年	初等二年	初等三年		初等四年	初等二年	初等二年		高等一年	高等一年	初等四年	初等四年	高等一年
二年正月	二年正月	二年二月	二年二月	二年二月	二年三月	二年三月	二年四月	二年四月	二年四月	二年四月	二年四月	二年四月	二年四月	二年五月
									升四年七月 送中學					

龍華總院兒女姓名來歷一覽表

嚴林英	柯大訓	張瑞娥	楊阿毛	金蘭芬	何琴華	李鳳英	孫鳳林	華利貞	許金寶	陳翠珍	婁巧英	李愛珠	李福珠	徐美珍
八	十一	十四	十三	十二	十六	十二	二十	十三	十四	十四	十一	十六	十	十九
江蘇嘉定	北京	江蘇金山	江蘇蘇州	江蘇金山	浙江平湖	江蘇上海	江蘇上海	江蘇南匯	江蘇蘇州	江蘇太倉	廣東	清口	浙江湖州	崇明
俱	父	俱	俱	母	父	俱	母	母	父	父	母	俱	母	俱
亡	存	存	亡	存	存	存	存	存	存	存	存	存	存	亡
趙咸福	柴蓮馥	程東屏	貝錫光	陳東屏	張女士	朱敬齋	張竹君	王女士		沈小坡			張女士	高翰卿
初等一年	初等一年	初等三年	初等二年	初等三年					高等一年				初等三年	
四年六月	四年三月	四年正月	三年十一月	三年正月	三年正月	二年十月	二年八月	二年八月	二年八月	二年八月	二年六月	二年六月	二年六月	二年五月
					因病回家	因病回家	升送大學			因病回家		回周浦		

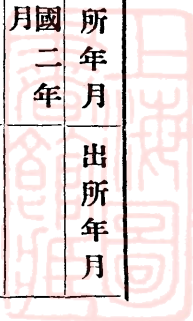
龍華總院兒女姓名來歷一覽表

鄭吉蓀	唐翠娟	陸三田	高寶弟
十三	十八	十四	十四
江蘇鎮江	江蘇上海	廣東	江蘇上海
俱	母	母	母
亡	存	存	存
王一亭	唐女士	俞太太	鄒宗孟
初等一年		初等一年	
四年五月	四年六月	四年八月	四年十二月

男兒表

上海收養男兒姓名來歷一覽表

姓名	年歲	籍貫	父母存歿	何人送來	程度年級	入所年月	出所年月
魏根福	十四	呂州人	俱亡	普育堂	初等四年	民國二年八月	
張福貴	十四	壽州人	同上	同上	同上		
曹永福	十五	南京人	同上	同上	同上		
衛永福	十三	江北人		同上	同上		
王裕福	十四	南通州人		同上	同上		
沈金桂	十三	上海人		同上	初等三年		故世四年十月
孫慶福	十四	湖北人		同上	同上		
吳松喜	十五	南京人		同上	同上		家族領回四年正月
高連福	十八	揚州人		同上	同上		
徐天才	十八	揚州人		同上	同上		家族領回四年二月
羅訓福	十三	江北人		同上	初等四年		
沈壽福	十三	南京人		同上	同上		
陳金元	十三	上海人	母存	同上	初等三年		家族領回四年二月



上海收養所男兒姓名來歷一覽表

雷生發	周少子	杜福生	張潤生	王華生	李來喜	林早生	徐鼎生	陳珠福	周春生	薛雙雨	蔣金生	吳開之	榮長福	朱愛卿
九	十一	九	十一	十七	十二	十八	十二	十六	十九	十五	十七	十三	十五	十四
北方人	蒙州人	江北人	通州人	通州人	山東人	江北人	江北人	上海人	上海人	山東人	甯波人	河南人	江北人	南匯人
						俱存		母存			母存			
同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上
初等一年	初等三年	同上	初等三年	初等二年	初等三年	初等一年	初等二年	初等三年	初等二年	同上	同上	同上	初等二年	初等四年
同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上	上
故世	四年四月											家族領回	四年三月	

上海收養男兒姓名來歷一覽表

姜丕子	十	江北人			同	上	初等三年	同	上
蕭明子	九	青江人			同	上	初等一年	同	上
王爾生	九	山東人			同	上	初等二年	同	上
徐榮華	十四	上海人			同	上	同	同	上
吳成才	十四	河南人			同	上	初等一年	同	上
汪立才	十四	青江人			同	上	同	同	上
張福生	十	上海人	母	存	馬桂芳	同	上	二年臘月	
李祥	十一	華亭人			葛存惠	初等二年	同	三年五月	
蔡德圭	十一	鄞縣人			鄭坤剛	同	上	三年六月	
吳錫卿	十二	湖州人	母	存	王一翁	初等一年	同	三年十月	
張松度	十一	宜興人	母	存	陳春圃	初等二年	同	四年正月	
劉桂寶	十二	江北人	母	存	王一翁	初等一年	同	四年三月	
沈金寶	九	甯波人	母	存	高翰翁	初等一年	同	四年四月	

周浦幼稚所男兒姓名來歷一覽表

男兒表

姓名	年歲	籍貫	父母存歿	何人送來	入院年月	出院年月
曾龍寶	十二	海門	母存	總院	民國元年十月	
曾揚寶	十	海門	母存	同上	同上	
顧才福	十二	崇明	俱歿	同上	同上	
朱志誠	十三	揚州	父存	同上	同上	
張全寶	十一	浙江	母存	同上	同上	
張福寶	九	浙江	母存	同上	同上	
徐模森	十三	浙江		同上	同上	
湯茹芹	十三	甯波	母存	王一亭	二年二月	
沈妙生	十二	南匯	俱歿	張雪洲	二年二月	
王景林	十二	南匯	俱歿	葛靜研	二年三月	
王杏園	十二	南匯	俱歿	楊白民	二年三月	
朱美春	十二			王叔賢	二年四月	
陶同春	十	上海		總院	三年六月	

周浦幼稚園所男兒姓名來歷一覽表

李愛珠	湯裕新	陸協江	蔡叙連	顧永泉	熊龍生	顧繼松	倪海炎	王德明	丁緝臣	張如松	仇如福
十三	十二	七	十三	十二	十一	十一	九	十二	十一	十二	十
青口	甯波	南匯	南匯	無錫		上海	上海	丹陽	南匯	揚州	紹興
	母	母		俱	母	俱	母	母	母	父	母
	存	存		歿	存	歿	存	存	存	存	存
總院	王一亭	王太太	王太太	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上
	四年八月	四年五月	三年七月	三年六月	三年六月	三年六月	三年六月	三年六月	三年六月	三年六月	三年六月

工藝所男兒姓名來歷一覽表

男兒表

姓名	年歲	籍貫	父母存歿	何人送來	入所年月	讀書班次	現在家族住地
汪叩林	十九	江蘇南京	母存	高鳳池	壬子七月	高等二年級	新闢
朱阿度	十九	江蘇閔行	俱歿	育孤院	癸丑六月		閔行簾塘
馬華生	十九	江蘇上海	俱歿	育孤院	丁未六月		西門內石皮弄
賈福生	十九	浙江元和	俱歿	唐先生	庚戌六月		
竇學禮	十九	江蘇黃渡	俱存	張湘園	二年二月	初等二年級	黃渡南市
陳一飛	十八	山東嶧縣	父存	王一亭	癸丑二月		山東嶧縣北門花園
吳山海	十八	江蘇通州	俱歿	育孤院	癸丑十月	初等二年級	江北旱橋
顧令堂	十八	江蘇浦東	母存	育孤院	元年七月		浦東周浦東
徐延生	十八	江蘇莊江	父存	顧念劬	丁未正月	高等二年級	莊行鎮
張根華	十七	江蘇上海	母存	高鳳池	丁未七月		楊樹浦浸會附近
金仁元	十七	江蘇無錫	母存	謝蒙九	庚戌三月	高等二年級	大東門內火神廟
徐小山	十七	江蘇清江	父存	會審署	癸丑七月	初等一年級	清江
鮑如勤	十六	江蘇浦東	父存	袁子馨	壬子四月	高等二年級	浦東高橋鎮

工藝所男兒姓名來歷一覽表

朱文炳	楊思源	吳芝香	龐高讚	朱洪根	朱福生	金仁泉	汪有成	張若木	程學明	陸本泉	姚士昌	汪松林	陸向道
十六	十六	十六	十六	十六	十五	十五	十五	十五	十五	十五	十四	十四	十三
江蘇崑山	浙江杭州	江蘇上海	廣東新甯	江蘇無錫	江蘇浦東	江蘇無錫	福建	江蘇角里	江蘇上海	江蘇上海	浙江德清	江蘇南京	江蘇浦東
俱	俱	母	父	母	俱	母	母	母	母	俱	父	母	俱
歿	歿	存	存	存	歿	存	存	存	存	歿	存	存	在
吳品根	育孤院	胡鹿湘	李平書	王一亭	顧馨一	謝蒙九	徐先生	王秀玉	余士廉	顧茂興	林娘娘	王一亭	恆泰木行
癸丑四月	元年七月	辛亥二月	庚戌八月	辛亥六月	元年三月	庚戌三月	三年三月	四年三月	四年三月	四年元月	三年九月	四年三月	四年五月
高等二年級	初等二年級	高等二年級	高等二年級	初等四年級	初等二年級	初等二年級	初等二年級	初等二年級	高等二年級	初等四年級	高等二年級	初等四年級	初等二年級
崑山金溪橋		舊綉場元隆米號	上海北四川路	無錫鄉下	浦東張家浜	大東門內天燈街		朱家角	老北門浸會堂	龍華鎮	德清趙家弄	新閘	浦東

上海孤兒院職員錄

名譽董事

劉翰怡君

住老垃圾橋貽德里

聶雲台君

住虹口威賽路

辦事董事

王一亭君

住海寧路泰來里

高翰卿君

住東有恆路

龍華總院

男職員

職務	姓名	別字	籍貫	年歲	住址	進院年月
院長	顧履炘	念劬	江蘇上海	四十五	本院	壬子十一月
總務	王傅熊	叔賢	浙江吳興	二十三	海寧路泰來里	癸丑正月
總帳	鄭煥	熊丞	江蘇上海	二十七	城內塘家弄口峻德里弄底末家	癸丑十月
會計兼 會員	李俊	秋聲	江蘇青浦	二十四	嘉定黃渡	壬子七月



國文 教員 楊智忻 朗如 江蘇吳縣 五十四 盛 澤 甲寅正月

庶務 教員 張勳濤 湘園 江蘇南匯 三十三 本 院 乙卯五月

英文兼體操教員 鄒賢 宗孟 江蘇上海 二十 本 院 乙卯六月

國文 教員 張坤元 亞一 浙江杭州 二十九 東家渡 乙卯五月

女職員

職務 姓名 籍貫 年歲 住址 進院年月

保姆 曹太太 浙江甯波 七十三 本院 庚戌正月

女監學 王秀玉 江蘇上海 三十九 南門外桑園 庚戌三月

教員 張靜斯 浙江吳興 四十 滬北閘北 庚戌五月

教員 薛愛貞 江蘇上海 三十四 滬老垃圾橋 庚戌五月

教員 陸貴南 江蘇上海 二十六 滬北裏虹口 壬子七月

庶務 俞太太 江蘇上海 五十六 滬南南門外 壬子正月

針線 汪太太 江蘇江甯 五十六 滬北新聞 癸丑三月

工藝傳授師

職務	姓名	籍貫	年歲	住址	進院年月
紡織傳授	屠開元	浙江紹興	十九	本院	庚戌八月
木工傳授	蔣連生	江蘇川沙	二十七	川沙北門內	乙卯正月
木工傳授	袁順江	江蘇海門	三十七	徐家匯土山灣	甲寅正月
木工傳授	湯眞賢	浦東橫面	三十二	徐家匯三角地北	乙卯正月

上海收養所

職務	姓名	別字	籍貫	年歲	住址	進院年月
所長兼 收捐	張世桐	君康	江蘇太倉	三十五	本院	戊申十一月
教員	凌偉良	仲賢	江蘇上海	三十六	本院	癸丑七月
庶務	王鴻聲		江蘇上海	二十	本院	甲寅正月
教員	陳春圃	墨林	江蘇江甯	二十一	本院	壬子正月

周浦幼稚所

男職員

職務	姓名	別字	籍貫	住址	進院年月
----	----	----	----	----	------

所長 潘 虔 嘉麟

江蘇南匯

周浦鎮

壬子九月

教員 顧 溥 少白

江蘇南匯

周浦鎮

壬子九月

教員 唐振聲 應璫

江蘇南匯

周浦鎮

壬子九月

女職員

職務 姓名

籍貫

住址

進院年月

保姆 王張氏

江蘇上海

本院

壬子九月

工藝所

職務 姓名 別字

籍貫 年歲

住址

進所年月

所長 項康原

上海

二十一

本

所

三年六月

庶務 張德麒 仲篋

吳興

二十

本

所

四年元月

傳授 徐延生

莊江

十八

本

所

四年六月



民國四年份常年捐 以收到先後爲次序

福康莊大善士	洋一百二十元	顧馨一大善士	洋一百元
中英大藥房大善士	洋十元	金仰孫大善士	洋六十元
趙問軒大善士	洋六十元	聶管臣大善士	洋六十元
吳惺初大善士	洋十元	聶老太太大善士	洋六十元
鮑咸昌大善士	洋六十元	金筱雲大善士	洋四元
陳聯卿大善士	洋六十元	周沈荷英大善士	洋十二元
劉紫升大善士	洋六十元	生源永油行大善士	洋二十元
貝潤生大善士	洋五十元	劉翰怡大善士	洋六百元
蔣孟蘋大善士	洋六十元	大達公司大善士	洋十元
金二氏大善士	洋四元	費主是大善士	洋一元
寶菜娥大善士	洋二元	楊幼波大善士	洋一元
周芝山大善士	洋一元	夏應堂大善士	洋六十元
金振聲大善士	洋二元	高秋荃大善士	洋六十元



孫旭初大善士

洋二元

李志方大善士

洋六十元

王一亭大善士

洋五百元

鄧步舟大善士

洋五元

周肇甫大善士

洋六十元

周岷源大善士

洋六元

祝蘭舫大善士

洋六十元

程錢萊大善士

洋四元

顧棣三大善士

洋六十元

陳黃氏大善士

洋六元

江浙漁業公司大善士

洋五元

周康氏大善士

洋四元

陳蔭庭大善士

洋一元

周學楨大善士

洋二元

桐蔭室大善士

洋四元

周李氏大善士

洋十二元

天水郡大善士

洋四元

陳召堂大善士

洋一元

安雅堂大善士

洋四元

周王氏大善士

洋一元

隱名氏大善士

洋二元

陳一鸚大善士

洋一元

汪仲閣大善士

洋十元

北三益大善士

洋一元

梁鑑堂大善士

洋十元

馮子備大善士

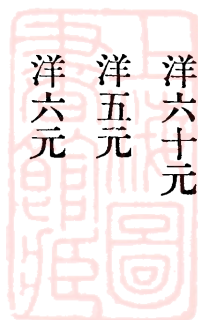
洋十二元

黃韞甫大善士

洋三十元

陳吉芻大善士

洋二元



周月亭大善士

洋二元

林詠周大善士

洋一元

洪瑞候大善士

洋二元

姚慎清大善士

洋二元

楊錦孫大善士

洋二元

陳經薪大善士

洋二元

朱葆三大善士

洋六十元

韋次桓大善士

洋一元

陳六橋大善士

洋二元

中法大藥房大善士

洋五元

楊東明大善士

洋二元

周肇甫大善士

洋六十元

陳杞堂大善士

洋一元

趙問軒大善士

洋六十元

張凱如大善士

洋一元

總共計收常年捐大洋二千六百二十元



民國四年份特別捐

以收到先後為次序

張讓雲大善士

洋十六元

同裕洋貨號大善士

洋三十元

嚴殿卿大善士

洋十六元

高畫三大善士

洋二十元

鮑恆齋大善士

洋五十元

金松泉大善士

洋五百元

聖約翰大學大善士

大洋五十一元
小洋一百十四角
錢七角五分

存心堂大善士

洋二元

袁履登大善士

洋一百五十元

青年會學校大善士

洋十八元
小洋三十二角

陳養怡堂大善士

洋四元

沈芸芳大善士

洋五元

謝綸輝大善士

洋一百元

懷恩堂大善士

洋十元

五十嵐喜慶大善士

洋二元

陳鏡如大善士

洋二元

慕爾堂大善士

洋三十元
小洋十二角五分
錢一百十八文

夏太太大善士

洋六元
小洋六角

薛思培大善士

洋十元

王月峰大善士

洋二十元

會師母大善士

洋一元

貝錫元大善士

洋十元

韓雲根大善士

洋五十元

喬德生大善士

洋一元

李公度大善士

洋一百七十七元
小洋七角

錢魯小大善士

洋一元



陳沁梅大善士 洋一元

吳太太大善士

洋三元
小洋六角

乾源信大善士 洋二元

錢彬記大善士

洋一元

清心堂大善士 洋六元

胡蘊庵大善士

洋一元

新同昌大善士 洋十二元

顧禮泉大善士

洋一元

徐蔚石大善士 洋一元

俞映園大善士

洋一元

章伯溪大善士 洋一元

姚盛仰大善士

洋一元

潘理卿大善士 洋一元

徐炳夫大善士

洋一元

金仁夫大善士 洋一元

丁女士大善士

洋五元

竹林軒大善士 洋一元

石老太太大善士

洋十元

顧松夫大善士 洋一元

孫太太大善士

洋十元

周子馨大善士 洋一元

邵月如大善士

洋十元

周疾三大善士 洋一元

吳維勳大善士

洋五元

張怪牛大善士 洋一元

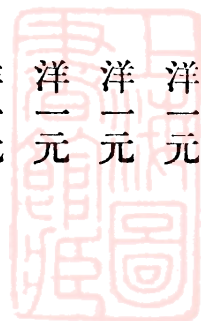
邵老太太大善士

洋十元

林仰賢大善士 洋一元

邵雲鵬大善士

洋四元



李幼齋大善士 洋四元

嚴太太大善士 洋五元

彭邵氏大善士 洋四元

徐寶琪大善士 洋十元

邵揖汝大善士 洋四元

何良壽大善士 洋一元

胡荷官大善士 洋十元

鍾麥師大善士 洋五元

胡老太太大善士 洋五元

周竹林大善士 洋一元

楊戴壽大善士 洋十元

朱廷松大善士 洋一元

嚴老太太大善士 洋十元

馬小姐大善士 洋十元

方少奶大善士 洋二元

婦孺補助會大善士 洋六元

嚴福慶大善士 洋四元

曹雪慶夫人大善士 洋三元

嚴女士大善士 洋八元

樂靈聖師母大善士 洋一元

柏女士大善士 洋一元

張女生大善士 洋五元

德小姐大善士 洋二元

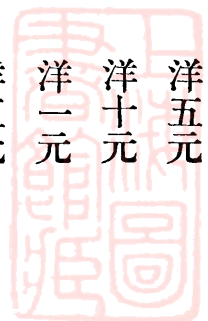
楊侶梅大善士 洋二元

萬小姐大善士 洋一元

胡善餘大善士 洋二元

浸會小學校大善士 錢九百文

李鑑榮大善士 洋二元



張師母大善士	小洋二角	李太太大善士	洋一元
龍娘娘大善士	小洋二角	隱名氏大善士	洋一元
黃秉修娘娘大善士	洋一元	王老大大善士	洋一元
鄭太太大善士	小洋三角	張蘭生大善士	洋一元
周太太大善士	洋一元	應溥泉大善士	洋十元
沈太太大善士	洋十元	嚴友君大善士	洋一百三十元零三分
康錫莊大善士	洋五十元	余化龍大善士	洋一元
王大生大善士	洋一百元	范濟臣大善士	洋一元
劉伯昌大善士	洋一元	葉哲文大善士	洋一元
沈學文大善士	洋一元	鍾牧師大善士	洋五元
無名士大善士	洋八元	莊楚臣大善士	洋一元
顧振夫大善士	洋一元	救世堂大善士	洋十元
頌盤大善士	洋一元	魯廷建大善士	洋五元
黃鏡大善士	洋一元	方淵甫大善士	洋五元



施敬康大善士

洋一元

戴太太大善士

洋一元

顧俊逸居大善士

洋一元

王榮氏大善士

洋一元

俞娘娘大善士

洋一元

范濟臣大善士

洋一元

梁麥氏大善士

洋二元

葉哲文大善士

洋一元

駱太太大善士

洋一元

王松泉大善士

洋一百元

金太太大善士

洋一元

宋耀如夫人大善士

洋二十元

沈太太大善士

洋一元

崑光均咳
曜抵增明大善士

洋十元

廣東商務印書館大善士洋十五元九角

程宗範大善士

洋一元

沈戟儀大善士

洋十元

馬潤卿大善士

洋一元

趙鴻聲大善士

洋五元

楊碧卿大善士

洋一元

程娘娘大善士

小洋二角

藍琬如大善士

洋一元

娘姨大善士

小洋二角

孫子文大善士

洋一元

張太太大善士

小洋二角

倪補庭大善士

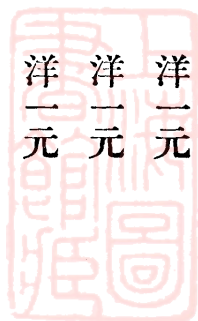
洋一元

盧章豹經募大善士

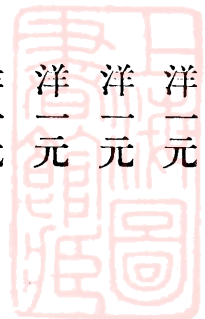
洋十五元
小洋一百五十七角

程宗進大善士

洋一元



程引涼大善士	洋一元	唐桐侯大善士	洋一元
夏娘娘大善士	洋一元	戈登白大善士	洋一元
藍月如大善士	洋一元	楚香君大善士	洋一元
王達三大善士	洋一元	藍雲臺大善士	洋一元
孫良驥大善士	洋一元	穀永堂大善士	洋一元
楊仲文大善士	洋一元	楊修印大善士	洋一元
楊蓮溪大善士	洋一元	范岳生大善士	洋一元
蔡月珍大善士	洋一元	羅德卿大善士	洋一元
劉太太大善士	洋一元	和盛號大善士	洋一元
羅子清大善士	洋一元	孫玉書大善士	洋一元
吳木生大善士	洋一元	孫惺記大善士	洋一元
金壽官大善士	洋二元	食鹽棧大善士	洋二元
王文龍大善士	洋二元	王啓官大善士	洋二元
王雲龍大善士	洋二元	王順龍大善士	洋二元



梁生敬賢大善士 小洋六角

陶太太大善士

洋三元

惇裕堂大善士 洋四元

趙王氏大善士

洋五元

屠子記大善士 洋五元

高太太大善士

洋五元

陳不名大善士 洋五元

定 圓大善士

洋五元

包湘濤大善士 洋五元

胡維卿大善士

洋五元

承無乃大善士 洋五元

黃松生大善士

洋五元

董培孫大善士 洋十元

紀陳雲大善士

洋十元

立大麵粉廠大善士 洋十元

方保廉大善士

洋十元

黃墮安堂大善士 洋五十元

高翰卿大善士

洋六十四元

梁誠謙大善士 洋一百元

趙一青大善士 小洋一元

寶豐玉大善士

小洋二元

楊香秋大善士 小洋二元

傅樹相大善士

小洋二元

劉萬和大善士 小洋一元

丁世隆大善士

小洋一元

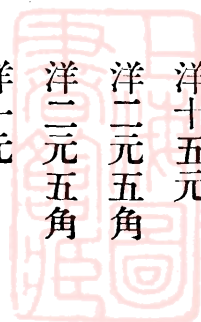
王福隆大善士 小洋一元

順發福大善士

小洋二元



韓輔臣大善士	小洋一元	陳國棟大善士	小洋一元
鄒履信大善士	小洋五元四角	瑞 記大善士	洋十五元
汪省齋大善士	洋二元	李蓮卿大善士	洋二元五角
程寶田大善士	洋二元五角	楊春生大善士	洋二元五角
程鴻賓大善士	洋二元五角	趙坤林大善士	洋一元
沈太太大善士	洋二元	楊廣川大善士	洋二元
蔣鶴企大善士	洋二元	沈榮康大善士	洋二元
陳韻生大善士	洋一元	啓秀女學大善士	洋五十元
英華書館大善士	洋十三元	聖保羅堂聖餐捐大善士	洋二元 小洋五十四角 錢二千二百二十
趙蓮城大善士	洋四元	張鈞臣大善士	洋一元
陸玉清大善士	洋一元	王大榮大善士	洋一元
常成光大善士	洋一元	周宦之大善士	洋一元
趙達甫大善士	洋一元	鮑寶琳大善士	洋六元
曹耕三大善士	洋四元	吳鶴琴大善士	洋二元



沈秀生大善士 小洋五角

程鳳鳴大善士

洋三元

沈芸芳大善士 洋五元

龐子俊大善士

洋二十元

宋增祥大善士 洋二十元

朱上昭大善士

洋四元

王丹香大善士 洋二百元

施方朱三君大善士

洋四元

捐 桶大善士 洋六元
小洋十角

江峻藩大善士

洋十元

倪師母大善士 洋一元

劉小姐大善士

洋二元

高志誠大善士 洋一元

惠中學堂大善士

洋五元

捐 桶大善士 洋五元
小洋一角

沈冶生大善士

洋一元
小洋六角

盛澤耶穌堂大善士 洋二元

蘆墟耶穌堂大善士

洋五元

周夢熊大善士 洋一元

捐 桶大善士

洋四元
小洋三十二角
錢一百二十

滬江大學大善士 洋七十二元
小洋五角

高鳳崗大善士

洋五元

陸耕餘大善士 洋一元

陸松蔭大善士

洋二元

諸院工大善士 洋三元一角

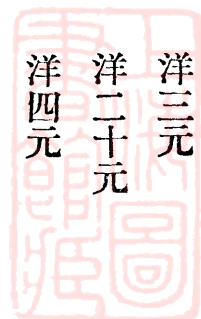
王伯勳大善士

洋一百元

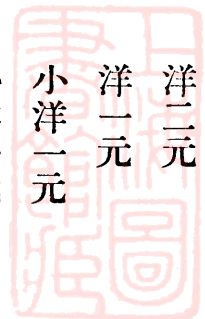
包文信大善士儀器扣 小洋六角

何名士大善士

洋五元



林淵叔大善士	洋一元	方太太大善士	洋一元
鄔太太大善士	小洋四角	嘉定福音堂大善士	洋二元
明強學校大善士	洋一元	馬駕夷大善士	洋一元
王子仁大善士	小洋一元	李秀峯大善士	小洋一元
王仲軒大善士	洋一元	董星恆大善士	小洋一元
童懷仁堂大善士	小洋一元	不留名大善士	小洋一元
巫萃生大善士	小洋一元	周少勳大善士	洋一元
高廷槐大善士	洋一元	京華書局大善士	洋五元
張恩葆大善士	洋二元	王稚圃大善士	洋一元
陸衢東大善士	洋一元	丁娘娘大善士	洋三元
李彰生大善士	洋五元	周良卿大善士	洋二元
顏子江大善士	洋一元	王老太太大善士	洋三元
胡均文大善士	洋一元	無名士大善士	洋一元
夏佩記大善士	洋一元	壬子記大善士	洋一元



俞靜波大善士 洋一元

林三喜大善士 洋一元

徐應桐大善士 洋一元

錢晉泰大善士 洋一元

孫伯恆大善士 洋二元

宋少軒大善士 洋一元

吳楚生大善士 洋五元

陳琴溪大善士 洋一元

陳受山大善士 洋一元

鄭鏡甫大善士 洋一元

徐寶儒大善士 洋一元

張毅賓大善士 洋一元

陳如春陸少英大善士 洋一元

陳銘之大善士 洋二元

隨緣氏大善士 洋二元

丁月心大善士 洋十元

遊龍客大善士 洋九元

遊龍客大善士 小洋五角

鈕黃氏大善士 洋四元

尚公學堂
售慈善報大善士 洋一元

尚公學堂
售慈善報大善士 小洋十二角

立德女學大善士 小洋一元

聖彼德大善士 洋二元

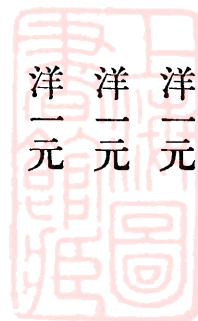
徐健生大善士 小洋十八角

朱友漁大善士 洋二元

周善通太太大善士 洋四元

陸子仁太太大善士 洋十元

盧光耀大善士 洋一元



無各士大善士 洋三元

經潤山大善士 洋五十一元

俾文女學大善士 洋十五元
小洋三十八角

盛澤王少湖大善士 洋二元

俞國楨夫人大善士 洋五元

湖州無名士大善士 洋三元

周奉璋大善士 洋一元

思婁堂聖 洋一元
經班諸君大善士 洋一十三元

慈善桶大善士 洋一元
小洋十一角

鮑濟清大善士 洋二元
錢一百

包文信大善士售券 洋十三元

顧蓉江大善士 洋一元

胡念劬大善士 洋一元

包文信大善士售儀器扣洋二元

王同春大善士 洋一元
小洋四角

陳祥記大善士 洋一元

黃勤益大善士 洋一元

沈煒榮大善士 洋一元

張去非大善士 洋十元

吳智臣大善士 洋三元

瑞康號大善士 洋二百元

顧仁愛大善士 洋二元
小洋四十角

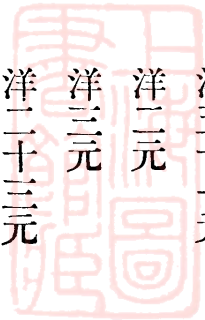
吳昌碩大善士 洋二百三十六元

陳鳳山大善士經募 小洋三十六角

鎮守使署代募各戶列下

鄭汝成大善士 洋二十元

善席珍大善士 洋二元



張錫琛大善士

小洋五角

趙祥大善士

洋三元

吳長植大善士

洋六元

趙雲龍大善士

洋二元

呂夢符大善士

洋一元

馮恩楷大善士

洋一元

范毓靈大善士

洋一元

劉永勝大善士

洋四元

工巡捐局大善士

洋二十元

賈萬勝大善士

洋一元

臧和齋大善士

洋六元

李世英大善士

洋一元

周希閔大善士

洋四元

陳葵蔭大善士

洋一元

鄭堯臣大善士

洋一元

李玉錦大善士

洋一元

魏煦庭大善士

洋二元

王尙元大善士

洋一元

王仲恭大善士

洋二元

王國樑大善士

洋一元

王孝臣大善士

洋二元

辛榮春大善士

洋一元

龔名卿大善士

洋四元

王春堂大善士

洋一元

梁一齋大善士

洋一元

周同封大善士

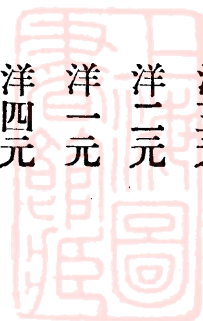
洋一元

梁守三大善士

洋二元

張廷楨大善士

洋一元



苗耀庭大善士 洋二元

薛伯隆大善士

洋一元

王裕經大善士

洋四元

劉維增大善士

洋一元

李 玉大善士

洋一元

韓保泰大善士

洋一元

張廷棟大善士

洋一元

鄭迺勳大善士

洋一元

劉廣勝大善士

洋一元

無名士大善士

洋三元

印森伯君代募各戶列下

胡雙達大善士

洋一元

唐琢之大善士

洋一元

夏荷生大善士

洋一元

黃星五大善士

洋一元

胡景澄大善士

洋一元

傅無懈大善士

洋一元

查白鏞大善士

洋一元

曹麟安大善士

洋一元

太倉竺桂生代募各戶列下

盧墨卿大善士

洋一元

馮偉時大善士

洋一元

錢綱盒大善士

洋二元

王沈竹書女士代募各戶列下



譚 泳大善士 洋一元

林詠周大善士 洋一元

王二少奶大善士 洋一元

楊東明大善士 洋一元

陳士培大善士 洋一元

王夢齡大善士 洋一元

陳經薪大善士 洋一元

王大太太大善士 洋一元

王二太太大善士 洋一元

王大少奶大善士 洋一元

顧蓉江君代募各戶列下

張文炳大善士 洋一元

何名士大善士 洋一元

新順記大善士 洋一元

雷漱女士大善士

洋一元

鄭儀庭大善士

洋一元

陳根生大善士

洋一元

卓達吾大善士

洋一元

陳詰趨大善士

洋二元

陸仁灼大善士

洋一元

吳任昭女士大善士

洋二元

陳槐亭大善士

洋二元

王季麟大善士

洋二元

無名士大善士

洋二元

計世榮大善士

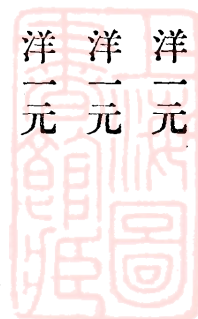
洋一元

壽 清大善士

洋一元

老永記大善士

洋二元



復 泰大善士 洋一元

廣生利大善士

洋二元

粵瑞祥大善士 洋一元

何名士大善士

小洋一元

永同昌大善士 洋一元

李桐年大善士

小洋五角

怡 昌大善士 洋一元

陳章堂大善士

小洋五角

可 熾大善士 洋一元

周賢翁大善士

小洋五角

傅無和陳信融大善士 洋一元

孫鶴年大善士

小洋三角

鄔采芹君代募各戶列下

錢新猷 錢嘉幼 錢竹 大善士 洋十元

趙惠羣大善士

洋二元

趙培羣大善士 洋二元

趙耀章大善士

洋二元

趙鐵章大善士 洋二元

趙式羣大善士

洋二元

鄔采芹大善士 洋十元

余士廉君代募各戶列下

洪孟泉大善士 洋二元

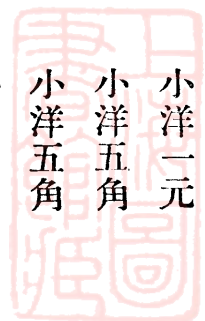
戚錫峰大善士

洋一元

蔡德臣大善士 洋二元

蔡廉泉大善士

洋一元



李炳生大善士

洋十元

方祥馨大善士

小洋五角

天成大善士

洋一元

章祥泰大善士

小洋五角

趙寶善大善士

洋一元

嚴志章大善士

小洋三角

叶生大大善士

洋一元

張安道大善士

小洋三角

協源祥大善士

洋一元

孫炳奎等六君大善士

小洋六角

汪祖德大善士

洋一元

關仇全大善士

小洋二角

張葆初夫人代募各戶列下

郭寶生大善士

洋一元

張鶴年大善士

洋一元
小洋二角

張良甫大善士

洋一元

丁紀揚大善士

小洋六角

沈峴山大善士

洋一元

勞金水大善士

洋五元

倪富春大善士

洋一元

陳張恩錫大善士

洋五元

洪娘娘大善士

洋一元

李良勇大善士

洋二元

孫耀祖大善士

洋一元

郁太太大善士

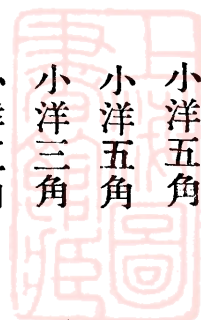
洋二元

顧娘娘大善士

洋一元

吳彞珠女士大善士

洋四元



張葆初娘娘大善士 洋二元

方桐生大善士

洋一元
小洋六角

盧章豹君代募各戶列下

吳伯如大善士 洋十元

李伊華大善士

洋十元

景毓華君經募各戶列下

沈醞石大善士 洋十元

王蘊初大善士

洋五角

景毓華大善士 洋十元

宗仙昉大善士

洋二元

司徒鴻翹大善士 洋十五元

鍾愛棠大善士

洋二元

李友石大善士 洋二元

陳喬夫大善士

洋二元

董躍龍大善士 洋二元

袁麟伯大善士

洋二元

程渭南大善士 洋二元

曹莘氏大善士

洋二元

俞幼伯大善士 洋二元

陳慎卿大善士

洋二元

王竣甫大善士 洋二元

三江布衣大善士

洋二元

黃幼薌大善士 洋二元

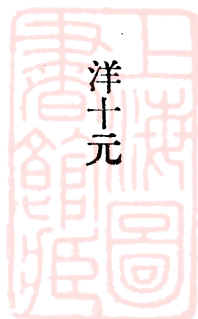
王柔忱大善士

洋二元

無名士大善士 洋一元五角

褚福曜大善士

洋二元



陶月湘大善士

洋一元

張孔修大善士

洋二元

陳銘候大善士

洋二元

景震寰大善士

大洋六角

林仲立大善士

洋二元

王區員大善士

大洋六角

李蕤蓀大善士

洋二元

蕭金源大善士

大洋三角

敖雲亭大善士

洋二元

楊桂林大善士

大洋三角

姚筱元大善士

洋二元

張汝慶大善士

大洋三角

章祿大善士

洋二元

張祖樑大善士

大洋二角

楊補巖大善士

洋二元

劉補臣大善士

大洋二角

蔣恆軒大善士

洋一元

朱雲桂大善士

大洋二角

韓吉人大善士

洋一元

葉松盛大善士

大洋二角

楊潤齋大善士

洋一元

蘇則甫大善士

大洋二角

董振千大善士

洋一元

徐璵大善士

大洋二角

熊育大善士

洋一元

張培大善士

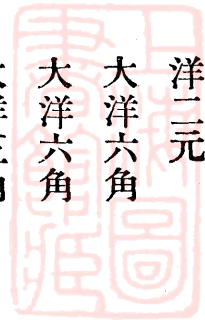
大洋二角

陸虞來大善士

洋一元

何瑞士大善士

大洋二角



曹霽虞大善士 洋一元

楊傳節大善士 大洋一角

沈象臣大善士 大洋一角

吳養之大善士 大洋一角

吳憲大善士 大洋一角

蔣恆軒大善士 大洋二元

韓吉人大善士 大洋二元

呂鏡清大善士 大洋二角

趙士信大善士 大洋二角

成小堂大善士 大洋一角

朱國樑大善士 大洋一角

趙由祥大善士 大洋一角

無名士大善士 大洋二角

項君經募各戶列下

林太太大善士 洋一元

盧太太大善士 洋一元

何太太大善士 洋五元

王志仁大善士 洋二元

黃澤生大善士 洋二元

林瑞書大善士 洋二元

吳敏記大善士 洋五元

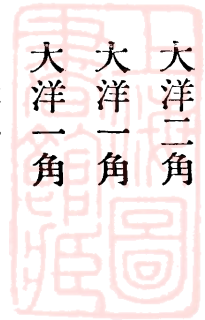
麗光祖大善士 洋一元

吳家堅大善士 小洋四角

陳秀大善士 洋一元

楊侶雲大善士 小洋四角

鄭秀梅大善士 洋一元



馮師奶大善士 洋一元

李應慈大善士 洋二元

彭少雲大善士 洋一元

陶黃氏大善士 洋二元

陶寶珍大善士 洋一元

無名士大善士 洋一元

梁宦輝大善士 洋一元

鍾秀大善士 小洋二元

謝鑑泉大善士 洋二元

無名氏大善士 洋五元

梁禮彬大善士 洋二元

關智卿大善士 洋二元

關非烈大善士 洋一元

思婁堂張娘娘大善士 洋一元

福音會堂大善士 洋五元

楊炳軒大善士 洋一元
小洋十二角

王精甫大善士 洋二元

陳耀珊大善士 洋四元

趙星卿君經募各戶列下

陳順發大善士 洋一元

童次美大善士 小洋一角

倪根福大善士 洋一元

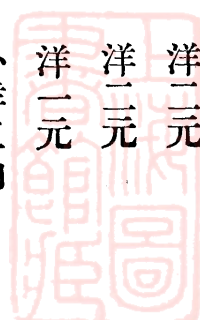
泰記誠大善士 洋二元

李煥棠大善士 洋一元

沈振揚大善士 洋一元
小洋九角

賈凌雲大善士 洋一元

惠中學堂大善士 洋六元



惠中學堂大善士 小洋五十角

唐太太大善士

洋一元

趙星卿大善士

洋一元

趙巽卿大善士

小洋四角

蒙養女學大善士

洋四元
小洋四十角
錢四百文

金繡谷大善士

小洋五角

惠中女學大善士

洋二十五元

蒙養男學大善士

錢七百元

趙咸福君經募各戶列下

張叔平大善士

洋一元

公順昌大善士

洋一元

吳淦唐宅大善士

洋一元

元泰昌大善士

洋一元

錫類義莊大善士

洋一元

五豐大善士

洋一元

吳竹君大善士

洋一元

黃勤樸堂大善士

洋一元

瑞芝義莊大善士

洋一元

秦仲適大善士

洋一元

正源協大善士

洋一元

朱石勝大善士

洋一元

喬德生大善士

洋一元

黃暉吉大善士

洋一元

許建初大善士

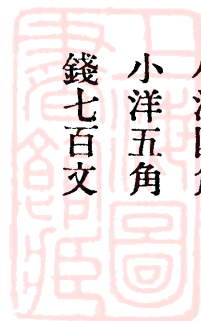
小洋五角

龔揚生大善士

小洋五角

戴頌聲大善士

小洋五角



顧進生盛福生二君經募各戶列下

電車公司蔡亞寶大善士洋十一元五角 電燈公司大善士

法自來水公司史瑞雲大善士洋二元 倪寶榮大善士

姚和尚大善士洋四角五分 林亞星大善士洋一元

祈老欣大善士洋四角五分 殷士林大善士洋一元

蔣名生大善士洋四角五分 曹保生大善士洋一元

彭洪其大善士洋四角五分 朱成如大善士洋一元

蔡王二君大善士洋四角五分 華炳生大善士洋一元

盛福生大善士洋一元 陳悅甫大善士洋一元

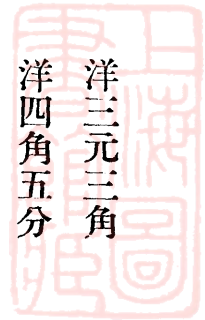
謝魯記大善士洋一元 江榮生大善士洋一元

馮先生大善士洋一元 朱老老大善士洋一元

陸慶生大善士洋一元 楊文章大善士洋一元

林裕康大善士洋一元 孫雲大善士洋一元

法界自來水公司諸君大善士洋五元六角七分 陳文堂大善士洋一元



許女士大善士 洋一元

祖 林大善士 洋一元

唐女士大善士 洋一元

葉志發大善士 洋一元

宋女士大善士 洋一元

周明鎮大善士 洋一元

楊朗如太太大善士 洋一元

朱仲芳太太大善士 洋一元

姚太太大善士 洋一元

張竹君女士大善士 洋一元

馬醒氏大善士 洋四角

謝子衡大善士 洋四角

張紅來大善士 洋一元

程太太大善士 洋六元八角

劉震高尚武大善士 洋八角

馬曉鐘大善士 洋四角

張兩若大善士 洋一百元

吳敬銘大善士 洋四十元

朱小姐大善士 洋一元

周蘇氏大善士 洋十元

包文信娘娘大善士 洋十元

張鐵榮大善士 洋三十元

周金箴大善士 洋一百元

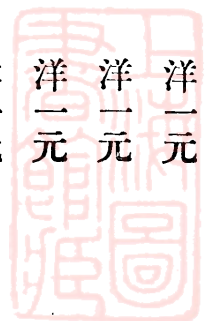
鄭治安大善士 洋十元

康錫榮大善士 洋一百元

陳帽青大善士 洋十二元

方瑞清大善士 洋十元

鄔采芹大善士 洋二元



惠然軒大善士

洋六百元
小洋三十七角

孫謁人大善士

洋十元

張卓霖大善士

小洋五十一角五分王月峯大善士

洋二百元

浦友基大善士

洋三元

麥倫書院演戲大善士

洋十三元
小洋五角七分

湯忠謨大善士

洋二元

張彥清大善士

洋二元

奚茂林大善士

洋五十元

無名士大善士

洋二元

歐太太大善士

洋十元

楊芹芬大善士

洋五元

王紹裘大善士

洋二元

許黃氏大善士

小洋五角

張麗珍大善士

洋五元

王雲標大善士

小洋五角

江陰長老會大善士

洋十元

謝安泰色大善士

洋五元

唐紀雲大善士

洋二十元

王宗海大善士

洋一元

無名士大善士

洋十元

無名士大善士

洋一元

寶善堂薛先生大善士

洋十元

張拱石大善士

洋一元

章管氏大善士

洋一元

馮松泉大善士

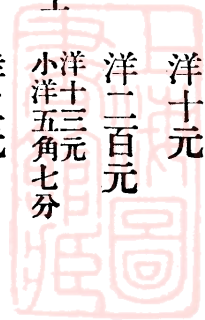
洋一元

李文彬大善士

小洋五角

孫李氏大善士

洋一元



張子明大善士	洋五元	許佩和大善士	洋一元
沈子高大善士	洋五元	陸仲平大善士	洋一元
許松泉大善士	洋一元	劉勗丹大善士	洋一元
朱程氏大善士	洋一元五角	張季和大善士	洋一元
曾芝珊大善士	洋一元	禮和 帳房大善士	節助 洋二十元
施易林大善士	洋一元	三大公司大善士	洋一百元 零九角
唐文華大善士	洋一元	閩省隱名士大善士	洋一百元
陳錫福大善士	洋五十元	陳錫福夫人大善士	洋二十元
江富慶大善士	洋一元	胡雪氏大善士	洋一元
莊介福大善士	洋二元	李鴻欽大善士	洋一元
多孫堂大善士	洋十元	顧仁甫大善士	洋一元
馬驥良大善士	洋五元	吳伯襄大善士	洋一元
李鳳笙大善士	洋二元	陸嘉林大善士	洋一元
秦奇生大善士	洋二元	毛坤生大善士	洋一元



朱少沂大善士

洋二元

陳耕餘堂大善士

洋一元

胡明堂大善士

洋二元

諸福堂大善士

洋一元

樹德堂大善士

洋一元

顧仲孚大善士

洋一元

姜雲書大善士

洋一元

汪桂笙大善士

洋一元

馬徐氏大善士

洋一元

劉靖夫大善士

洋一元

王葆甫大善士

洋一元

王善治大善士

洋四元

石朱雲大善士

洋二元

無名士大善士

小洋十五角
錢一千一百文

沈芸芳大善士

洋十元

陸曙民大善士

洋二元

周洛軒大善士

洋二十元

方九餘大善士

洋二元

陳立澄大善士

洋二十五元

唐崇禮大善士

洋二元

湯詒叔大善士

洋一百元

戴太太大善士

洋一元

黃紹春大善士

洋五元

鄭曾氏大善士

洋一元

乾源裕大善士

洋一元

沈威堂大善士

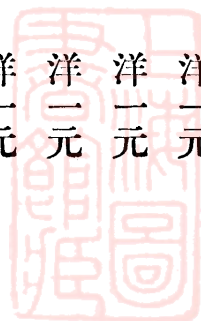
洋三元

沈錫濤大善士

洋二元

楊施氏大善士

洋二元



吳嚴氏大善士 洋二元

張朱氏大善士 洋二元

錢文珍大善士 洋二元

丁鈿氏大善士 洋二元

錢張氏大善士 洋二元

錢存餘堂大善士 洋六元

胡念修堂大善士 洋一元

祖蔭堂大善士 洋一元

胡米氏大善士 洋五元

胡壽龍大善士 洋一元

無名士大善士 小洋三角

王公館大善士 小洋二角

顧君大善士 小洋二角

魯太太大善士 小洋二角

朱沈氏大善士 洋二元

蘇葑嚴衙前龐大善士 洋二元

王小姐大善士 洋一元

沈師母太太大善士 小洋七角

金師母大善士 小洋五角

計安業大善士 小洋五角

王念椿大善士 小洋三角

程太太大善士 小洋五角

戴師母大善士 小洋三角

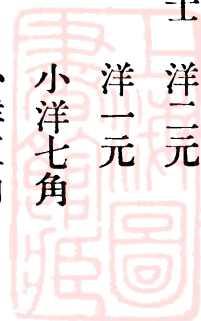
姚太太大善士 小洋三角

王君大善士 小洋一角

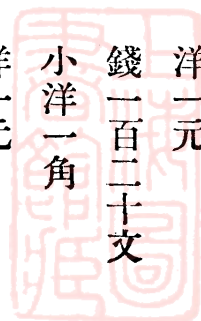
馮孫公館大善士 錢四百文

陳佩仙大善士 洋一元

周太太大善士 洋一元



陸太太大善士	小洋二角	鄒慧英大善士	洋一元
沈太太大善士	小洋二角	金師母大善士	錢一百二十文
陸姑太太大善士	小洋二角	王小姐大善士	小洋一角
吳師母大善士	小洋二角	馬素貞大善士	洋一元
袁 記大善士	小洋二角	衛女士大善士	洋一元
無名士大善士	小洋二角	楊師母大善士	洋一元
龐 ^三 樹大善士	洋二元	陸九爺大善士	小洋二角
袁 記大善士	錢二百文	陸師母大善士	小洋二角
潘龍記大善士	洋一元	趙太太大善士	小洋二角
潘麟官大善士	洋一元	成頌文師母大善士	洋四元
汪奇珍大善士	小洋二角	陳師母大善士	小洋四角
無名士大善士	小洋二角	衛師母大善士	錢二百文
蔣太太大善士	小洋二角	沈師母大善士	錢一百文
陸師母大善士	小洋二角	邢師母大善士	小洋五角



周太太大善士	小洋二角	賈師母大善士	洋五元
周鳳卿大善士	小洋二角	徐女士大善士	洋二元
彭太太大善士	洋二元	朱太太大善士	洋二元
宋福生大善士	小洋四角	彭五子大善士	洋一元
宋奎生大善士	小洋四角	倪太太大善士	洋一元
榮朱氏大善士	小洋五角	陶雲叔大善士	洋一元
孫春生大善士	小洋五角	金敦裕大善士	洋一元
陳師母大善士	小洋五角	王伯和大善士	洋一元
陳太太大善士	洋一元	吳師母大善士	小洋二角
余太太大善士	洋一元	陳師母大善士	洋一元二角
朱先生大善士	洋一元	陸太太大善士	錢五百文
葉師母大善士	洋一元	賀君大善士	洋一元
陸師母大善士	洋一元	遠梅春大善士	洋一元
吳秋生大善士	小洋二角	王紹坡大善士	洋一百元



謝辛生大善士

小洋二元

陳馥卿大善士

洋一百二十元

顧福生大善士

小洋四角

九齡童大善士

洋五十元

葉君大善士

洋一元

丁寶華大善士

洋五十元

又大善士

錢四百文

岳州美孚洋行李先生大善士

洋二十元

陸師母大善士

小洋二元

施龍泉大善士

洋五十元

桃志伊大善士

洋一元

陳文鑑大善士

洋二十元

陸師母大善士

洋一元

黃星記大善士

洋二十元

張太太大善士

小洋五角

彭子壽大善士

洋一元

夏金聲大善士

洋一元

雙合棧大善士

洋五十元

夏根大善士

小洋五角

永遠興大善士

洋五十元

蔡泉英大善士

小洋五角

興記棧大善士

洋五十元

蔡子琴大善士

小洋四角

興記號大善士

洋五十元

王紹坡大善士

洋十元

天成玉大善士

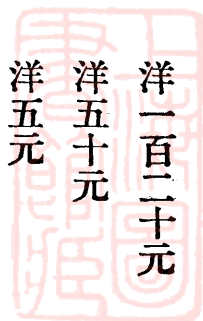
洋五十元

德康祥大善士

洋十元

元興號大善士

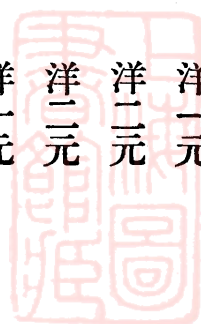
洋五十元



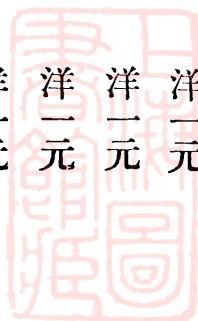
雙盛泰大善士	洋十元	德昌盛大善士	洋五元
永來盛大善士	洋五元	德 新大善士	洋五元
永興裕大善士	洋五元	怡合恆大善士	洋五元
中盛義大善士	洋五元	日盛德大善士	洋五元
萬利源大善士	洋五元	同和泰大善士	洋二十元
福順益大善士	洋五元	義 昌大善士	洋十元
商業號大善士	洋五元	成生利大善士	洋十元
信成和大善士	洋五元	福和棧大善士	洋二元
益順恆大善士	洋十元	元亨義大善士	洋五元
義興公大善士	洋五元	廣源泰大善士	洋二元
義興成大善士	洋五元	謙成號大善士	洋二元
張琴譜大善士	洋十元	王匯川大善士	洋二十元
元成永大善士	洋三十元	同和棧大善士	洋四十元
和聚棧大善士	洋五十元	敘和興大善士	洋十元



長生利大善士	洋十元	姜振聲大善士	洋一元
恆興同大善士	洋二元	牟松濤大善士	洋二元
永利厚大善士	洋二元	德泰興大善士	洋二元
天祥恆大善士	洋三元	牟子福大善士	洋一元
廣泰利大善士	洋二元	天公棧大善士	洋二元
豐盛源大善士	洋二元	德泰大善士	洋二元
廣和盛大善士	洋二元	義昌信大善士	洋五元
隱名士大善士	洋二元	同泰和大善士	洋三元
成順泰大善士	洋二元	和亨德大善士	洋二元
福順泰大善士	洋二元	義順利大善士	洋二元
義順厚大善士	洋二元	同昇德大善士	洋二元
瑞盛泰大善士	洋二元	永源號大善士	洋一元
泰生木大善士	洋五元	和興厚大善士	洋二元
王務本堂大善士	洋三元	益昌號大善士	洋二元



義順華大善士	洋二元	和興德大善士	洋一元
成吉祥大善士	洋二元	元泰大善士	洋一元
裕興祥大善士	洋二元	聚和祥大善士	洋一元
泰豐大善士	洋二元	仁和永大善士	洋一元
慶和永大善士	洋一元	益成遠大善士	洋一元
同益和大善士	洋一元	恆升泰大善士	洋一元
懋建堂大善士	洋一元	興來盛大善士	洋二元
東益盛大善士	洋一元	裕生東大善士	洋一元
鴻昌東大善士	洋一元	裕生成大善士	洋一元
永豐利大善士	洋五元	劉泰和大善士	洋一元
益順盛大善士	洋三十六元	德厚永大善士	洋一元
順成恆大善士	洋一元	同生仁大善士	洋一元
洪盛盛大善士	洋二元	胡君期大善士	洋二元
興祥和大善士	洋二元	怡順昌大善士	洋二十元



義順棧大善士

洋二元

張筱山大善士

洋一元

福和盛大善士

洋一元

增順利大善士

洋一元

和泰成大善士

洋二元

德聚和大善士

洋二元

同和成大善士

洋一元

泰順東大善士

洋二元

遲振聲大善士

洋一元

聚順東大善士

洋二元

協茂棧大善士

洋五元

元斐和大善士

洋一元

張鳳池大善士

洋二元

斐成和大善士

洋一元

三合永大善士

洋二元

公來號大善士

洋二元

益順和大善士

洋二元

源成東大善士

洋二元

和新公大善士

洋二元

永祥誠大善士

洋一元

劉樹東大善士

洋二元

玉成棧大善士

洋一元

德順福大善士

洋二元

人和恆大善士

洋一元

和泰號大善士

洋二元

萬益成大善士

洋一元

源生仁大善士

洋一元

天泰成大善士

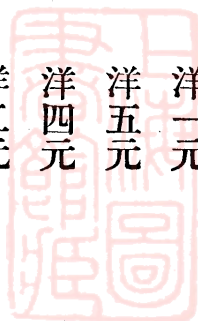
洋五元



日升恒大善士	洋一元	興記公共氏大善士	洋五元
同和東大善士	洋二元	洪來盛大善士	洋二元
東德記大善士	洋二元	隱名士大善士	洋一元
恆和泰大善士	洋二元	義聚永大善士	洋一元
復誠義大善士	洋一元	王誠信大善士	洋一元
文隆祥大善士	洋一元	東順利大善士	洋一元
永生和大善士	洋一元	德裕公大善士	洋一元
瑞泰號大善士	洋一元	張雲皋大善士	洋二元
全盛詠大善士	洋一元	傅利大善士	洋二元
永發祥大善士	洋二元	新盛昌大善士	洋五元
恆順興大善士	洋二元	豐盛恆大善士	洋二元
謙順惠大善士	洋二元	德生源大善士	洋二元
順和大善士	洋一元	增發裕大善士	洋二元
阜生祥大善士	洋一元	裕慶合大善士	洋二元



公和利大善士	洋二元	東昌興大善士	洋一元
復盛增大善士	洋一元	盛泰義大善士	洋五元
利順合大善士	洋一元	東順泰大善士	洋四元
裕豐德大善士	洋五元	福和公大善士	洋二元
德義成大善士	洋二元	成康大善士	洋一元
協升東大善士	洋一元	恆記大善士	洋一元
錦成福大善士	洋二元	仁大盛大善士	洋一元
東泰恆大善士	洋二元	東順記大善士	洋五元
恆順東大善士	洋二元	恆興德大善士	洋十元
德興源大善士	洋二元	恆盛公大善士	洋五元
永利棧大善士	洋五元	德聚永大善士	洋一元
豐泰成大善士	洋四元	義泰大善士	洋二元
東順永大善士	洋二元	姜蘭亭大善士	洋五元
致和祥大善士	洋二元	裕厚堂大善士	洋十元



裕祥福大善士 洋三元

木石居大善士 洋二十四元

宣行素大善士 洋一元

王一亭大善士 洋二百元

夏淑貞大善士 小洋五角

朱芑臣大善士 洋一百元

陳雪門大善士 洋五元

衣莊公所大善士 洋六十元

王桃生大善士 洋二元

王雨記大善士 洋十元

王榮生大善士 洋二元

久大莊大善士 洋二十元

無名士大善士 洋一元

在滬日本^{料理店}組合大善士 洋五十元

許太太大善士 洋五元

無名士大善士 洋三元

吳太太大善士 洋二元

無名士大善士 洋一元

蔣有章大善士 洋二元

紗業公所大善士 洋四十元

葉張絲大善士 洋十元

無名士大善士 洋五元

葉小姐大善士 洋二元

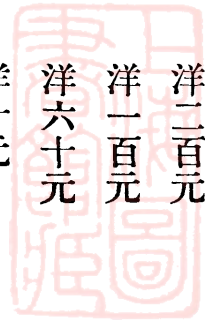
^{周純卿}求母病痊大善士 洋二百元

同裕號大善士 洋三十元

^{虞鄉山}求子病痊大善士 洋一百元

^{學生演劇}團謝彬儒大善士 洋四十元

張竹君大善士 洋五元



楊建垣大善士 洋三十元

沈寶昌大善士

洋二十元

鄭雲溪大善士 洋五十元

胡賡笙大善士

洋十元

又 大善士 洋五元

曹郁氏大善士

洋一元

鄭欽蘭大善士 洋三十元

陳戚氏大善士

洋一元

參業小學校大善士 洋七元

陳煥堂大善士

小洋四角

參業思義堂同人大善士 洋四元

楊王氏大善士

洋一元

湯郭氏大善士 洋一元

錢新之大善士

洋十元

史校長大善士 洋三角三分五

王閣臣大善士

洋十元

曹慎言大善士 洋一元

貝潤生大善士

洋一百元

趙范氏大善士 洋一元

姚更生大善士

洋二元

劉張凌樊氏大善士 小洋三角

經生潘遠生大善士

洋一百元

婦女協進會大善士 小洋六十角

何汝鑫大善士

洋四元

好礦山大善士 洋一元

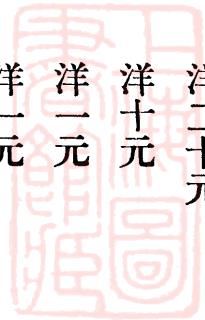
米頌盤大善士

洋一元

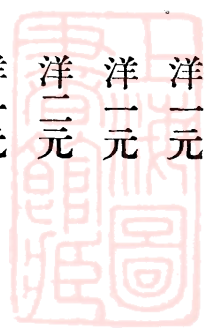
德小姐大善士 洋五元

林子安大善士

小洋五角



方人也大善士	洋五元	汪介眉大善士	洋五元
韓玉麟大善士	洋二十元	鄭太太大善士	洋一元
不留名大善士	洋四十元	厲康大善士	洋一元
郭樂軒大善士	洋十五元	收支處大善士	洋二元
宋耀如師母大善士	洋二十元	孫茂林大善士	洋一元
賈聯華大善士	洋二十元	袁越賢大善士	洋一元
熊峻閣大善士	洋二十元	沈汝爲大善士	洋一元
陳梧大善士	洋四元	文光治大善士	洋一元
方執中大善士	洋一元	五卡巡目大善士	洋一元
陳祖蕃大善士	洋一元	鄧俊明大善士	洋五角
周熙臨大善士	洋一元	江澤傳大善士	洋五角
張慧泉大善士	洋一元	華俊籍大善士	洋三元
沈育蓀大善士	洋三元	楊守勤大善士	洋一元
謝蘅聰大善士	洋二百元	范雲生大善士	洋五元



吳敬銘^彝大善士

洋二十六元

陸志軒大善士

洋三十元

思婁堂大善士

洋十八元三角五

尙賢堂大善士

洋五元

無名士大善士

洋十元

陸太太大善士

洋十元

徐籀銘大善士

洋二元

施炳松大善士

洋二元

金穀賢大善士

洋一元

閔小姐大善士

洋二十元

楊季琳大善士

洋一元

高翰卿大善士

洋二百八十七元二角一分八

金燦華大善士

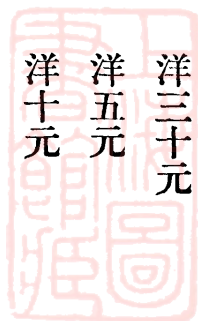
洋一元

蘊崧巖大善士

洋五元

特別捐總共計收

錢九千五百八十八文
 小洋一千四百零九角七分
 大洋九千六百六十五元五角零三釐
 銅洋二元正
 銅小洋四十角



西人特別捐

Mr. J. A. Thomas

洋十元

Whullock

洋二十元

Mr. E. Wackenlusch

洋十元

Dr. G. A. Fieep

洋十元

No name

洋五元

總共收洋五十五元



民國四年月份月捐

沈延齡大善士

正月份 洋十元

二月份 洋十元

三月份 洋十元

四月份 洋十元

五月份 洋十元

六月份 洋十元

共計收洋一百十元

七月份

八月份

九月份

十月份

十一月份

洋十元

洋十元

洋十元

洋十元

洋十元



席錫蕃大善士

正月份

洋五元

七月份

洋五元

二月份

洋五元

八月份

洋五元

三月份

洋五元

九月份

洋五元

四月份

洋五元

十月份

洋五元

五月份

洋五元

十一月份

洋五元

六月份

洋五元

十二月份

洋五元

共計收洋六十元



應佐卿大善士

二月份

洋五元

三月份

洋五元

共計收洋十元



急濟券捐

高翰卿大善士	一百六十九張	洋八百四十五元
總商會大善士	三十二張	洋一百六十元
南商會大善士	四十張	洋二百元
嚴殿卿大善士	十張	洋五十元
聞蘭亭大善士	十張	洋五十元
吳麟書大善士	二張	洋十元
徐乾麟大善士	十張	洋五十元
楊信之大善士	二十張	洋一百元
顧敬齋大善士	十五張	洋七十五元
聶 <small>雲臺</small> 管臣大善士	四十張	洋二百元
席錫蕃大善士	二十張	洋一百元
虞洽卿大善士	十張	洋五十元
劉翰怡大善士	十張	洋五十元



許葆初大善士 十張

洋五十元

尤森庭大善士 四十張

洋二百元

陸維鏞大善士 二十張

洋一百元

顧棣三大善士 十張

洋五十元

姚紫若大善士 十張

洋五十元

金仰孫大善士 六張

洋三十元

益 記大善士 八張

洋四十元

徐冠南大善士 四張

洋二十元

葉康如大善士 二十張

洋一百元

周金箴大善士 二十張

洋一百元

朱五樓 鍾飛濱大善士 十張

洋五十元

李雲書大善士 十張

洋五十元

孫小亭大善士 三十張

洋一百五十元

宋漢章 胡穗薌大善士 十張

洋五十元



王雨亭大善士 八十二張

洋四百十元

謝寄閒大善士 十張

洋五十元

錢達三大善士 十張

洋五十元

趙林士大善士 五張

洋二十五元

祝廷南大善士 三張

洋十五元

康德全大善士 二張

洋十元

楊定齋大善士 二張

洋十元

李志方大善士 二張

洋十元

蔡大田大善士 四張

洋二十元

鄧雨農大善士 五張

洋二十五元

解少白大善士 二張

洋十元

李洪猷大善士 五張

洋二十五元

陸傳霖大善士 七張

洋三十五元

謝綸輝大善士 二張

洋十元



李榮魁 大善士 九張

洋四十五元

高慶堂 大善士 四張

洋二十元

張澹如 大善士 五張

洋二十五元

魏廷蓉 大善士 二張

洋十元

馮錫蕃 大善士 二張

洋十元

孫鏡蓉 大善士 二張

洋十元

錢君 大善士 三張

洋十五元

謝衡牕 大善士 二十張

洋一百元

徐菊如 大善士 十四張

洋七十元

張君康 大善士 二張

洋十元

周士莪 大善士 十張

洋五十元

一 記 大善士 五張

洋二十五元

祝蘭舫 大善士 十張

洋五十元

又 大善士 十張

洋五十元



共銷去八百三十五張

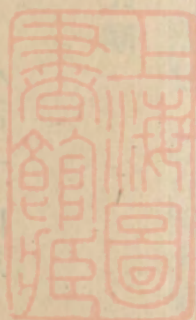
計洋四千一百七十五元

以上一記代銷六百六十六張

計洋三千三百三十元

內除周士義退十張
孫小亭退四張計洋
七十元

4175
3330
7505



積福盒捐

以收到先後為序

無名士大善士

小洋三十二角

王子畚大善士

小洋十八角

蔡太太大善士

小洋三十角

鄔采芹大善士

小洋一百十三角

張元道大善士

小洋二百三十五角五分

李太太大善士

小洋三十角

陶太太大善士

小洋三十角

楊榮傑大善士

小洋二十八角

周邦傑大善士

小洋三十一角

彭少雲大善士

小洋四角

楊修植大善士

小洋二十九角

李友榕大善士

小洋二十二角

何良壽大善士

小洋五角

鈕西屏大善士

小洋三十角

許仲芳大善士

小洋二十七角

張志亮大善士

小洋十角

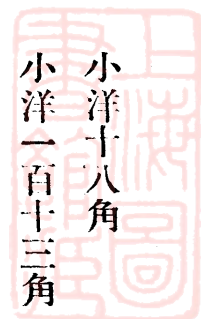
陳錫余大善士

小洋七十五角

韓葆芝大善士

小洋二十四角

總共計收積福盒捐小洋七百七十三角五分



捐入食物細數

以收到先後爲序

陸慧剛先生捐

助餅乾 六包 一百二十個 光餅 二蒲包 二百四十個

惠雨亭君

助紅桃 十株 洋水仙一園 乾棵一大噸

周正梅君

助白米十石

梁誠謙君

助條布 二百四十四碼

唐崇李君

助喜菜 洋五元

王明淑女士

助茶葉一担半 又端節中秋 聖誕等節菜 洋八元

程雪門君

助喜菜 洋五元

羅增譚君

助牛肉 洋二元

梅錦春君

助魚籽 二百尾

顧念劬君

助月餅 洋二元

曹錫根君夫人

助男女衣服 三十件

青年會中學校諸君

助小洋二百六十角 橘子花生 兩大籮

李佳白君

助來聖誕 中西果品糕點 玩物 毛巾 手帕 等四種計



有一百三十餘件

鮑咸昌君

捐助銅鐘一隻 年菜洋十元

江峻藩君

捐助花生菓 六十斤

包文德君

捐助年菜 洋十元

高翰卿君

捐助年菜 洋三元

顧漁冰君

助紅棗子 一包 學生字典 一本 年糕 一盒

徐耐冰君

助欠實糕 一包 金錢餅 一包

王老太太

助茶葉 十二斤

王明淑女士

助壽桃糕 一籃

王一亭君

助壽桃糕 一籃



捐入急濟券彩品細數

以收到先後爲序

王培生君

助石對四條

值洋五十元

王二少奶奶

助綉袋二只

絨領一條

小鞋一雙

楊朗如君

募花瓶三箇

花插一箇

毛筆三十支

十圓 字帖十冊

張志平君

助大毡氈一

小說一

徐如山君

助方格布三丈

徐杏寶君

助照架二箇

李師母

助綉件一

蔡志清君

助白毛巾一打

趙國鏞君

助夾金項鏈一條

金邊眼鏡一付

冷長貴君

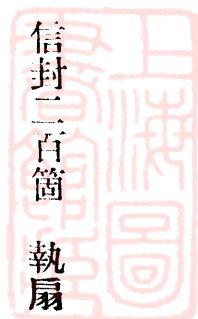
助別針半打

陳裕隆君

助毛巾一打

孫林君

助毛巾一打



信封二百箇

執扇

龐子賢君

助中東戰紀十二本 泰西新史八本

竺桂生君

募大禮帽一 鼻烟壺一

黃楠生君

助古觀音一 紫沙酒壺一

無名士君

助洋盒月份牌一件

曾恆存君

助宵生花四朵 (值洋六元)

林頌周君

助抽花細麻大小檯布二十七件

趙資光君

助盆墊一打 (值洋四十元)

夏太太君

助大號花毯一條 金龍書填一箇

鮑咸昌君

助點銅茶壺一把

程介福君

助衣帽三件 水鑽圈戒六盒 五色帶一大包

徐亞倫君

助玉鎖一箇

徐亞韋君

助玉花一箇

賀娘娘

助堆花鏡一箇

袁娘娘

助堆花鏡一箇



李娘娘

助堆花鏡一箇

潘娘娘

助堆花鏡一箇

王西庚君

助古磁瓶一箇

沈鵬程君

助古磁花瓶一箇

趙德榮君

助古磁花瓶一箇

潘子春君

助信封一百箇

袁明山君

助毛筆三十支

凌仲英君

助習字帖十本

顧艾之君

助古磁花瓶一箇

楊朗如夫人

助小鞋一雙

周根源君

助英漢辭典一部

木石居君

助墨竹紈扇十把

商務京館

助單條三十八張
橫幅二十五張

朱國楨君

助改良畫二十份
琴對二十付



胡喜樂君

助銀蜘蛛一箇

吳子璋君

助拚花板一

天安堂無名士君

助古銅水盂一只

又葛郭太太

助絨填三箇

程太太

助洒金袖一箇 男女補子二對 玉器九件 寶花二件 玉

花四件 翠蝙蝠一付 翠簪一只 玉押髮一只 銀蓮蓬

一只 蝙蝠十二只

蔣石如玉君

捐助玉板指一只 (價值十六元) 紅寶石一粒 (價值十

六元) 漢玉玦一塊 (價值六元) 漢玉玦一件 (價

值二元四角)

美國金小姐

捐助古磁牛一只 (價值十六元) 刻磁筆筒一箇 (價值

十六角) 古磁蝙蝠花瓶一對 (價值三十二元) 白石

刻花筆筒一對 (價值四元) 洋磁花瓶一箇 (價值二

元) 古銅^{荷葉}劉海一件 (價值十六元) 新壽山石刻花小



瓶一對 (價值四元)

王樹聲君

捐助古人名畫二件 (價值八元)

程太太

捐助玉匾方一件

陶寶香君

捐助毛巾一打 (價值一元二角)

絨襪一雙 (價值四角)

小布二疋 (價值八角)

邵馥初君

捐助汽車 玩物一件 右座小花瓶一件 小學唱歌一本 顏

色鉛筆六支

顧太太

捐助洒花手帕一方 (價值一元)

丁先生君

捐助小緞鞋三雙

汪壽生君

捐助羅克照山林圖一件 (價值十二元) 五彩大磁盆一只

(價值一元五角) 壓書板摺臂二塊 (價值七角) 彩磁

茶葉瓶一箇 (價值三角)

汪景濱君

捐助火腿一只 (價值一元五角)

邵思文君

捐助字帖一本 (價值二元)

沙頭循環

捐助中東戰紀本末續四本 (價值一元五角) 八本 (價

值一元) 文學興國一本 (價值二角) 中東戰紀三編

二部 (價值八元) 大英治理印度六本 (價值五角)

萬國通史全續三三部 (價值三元)

廣學會

捐助格物探原二部 (價值十元) 約瑟路得圖四本 (價值三

元) 法聖圖一本 (價值四元) 地球百人傳二本 (

價值四元) 美君言行錄二本 (價值五角) 德史最近

進步二本 (價值二角五分) 英實業史二本 (價值四

角) 林肯傳二本 (價值二角五分) 萬國公法要略二

本 (價值三角) 種茶良法二本 (價值五分) 貧子奇

緣二本 (價值五分) 生計學二本 (價值二角) 世界

英雄論二本 (價值二角) 基督約言二本 (價二角五

分)

步惠廉君

助影燈一具

黃鏡環君

助兒童修身感情一本 進步雜誌五本 國民雜誌一本

黃王氏

助石壽星各一件

方小姐

助石花瓶二箇

鍾紫垣君

助呂米木山水掛屏五張 (價值一百元)

鍾紫垣夫人

助景泰花瓶一對 (價值五十元)

黃隨安堂君

織絨袍料二件

橫涇來

助女俗通考二十一本 十八周史六本 太西新史二本 振

新全鑑四本 基督實錄三本 廣學類編六本 中東戰紀

八部 中東戰紀續五部 中東戰紀三編四部

譚奎仙君

助七寸磁瓶一對 (價值六元) 八卦鐘一架 (價值一元)

許幻園君

助德配宋氏遺墨四十本 冊頁字畫各兩張

顧張瑞女士

助造花照一箇 (價值一元) 絨帽一箇 (價值一元) 洋

線夾袋一對 (價值一元) 大小手套四副 (價值二元)

搭鏈一付 (價值一元)



王沈竹書女士

助裝絨二疋 (價值三十二元)

屏條四條 (價值四元)

陳鏡如君

助牙粉一千包 (價值三十元)

蔣鳳傑君

助蟹屏四條 (價值二元)

顧師母

助裁縫機器一架 (價值十四元)

趙湘泉君

助花絨單一條

李公度君

助象皮鞋一雙 (價值一元) 膠皮鞋二雙 (價值三元)

趙星卿君

助鼻煙壺一箇 痰盂一箇 古磁花瓶一箇 酒瓶一箇 玉

茄一箇 金龍一箇 古窰花瓶一箇 玉鎖一箇 古銅三

脚物一件 板指一箇

姚敏之君

助大花瓶一箇

王叔賢君

助銀蛛蚰一件 搭棚木物一匣 白石馬一件 白石象一件

金絲眼鏡二箇 茶葉瓶一箇 玉獅子一對 玉器十八

件 古銅香爐一箇 玉箸一箇 玉印一箇 玉一塊

唐駝君

助油畫四張 鉛筆畫六架 彩色二架



謝紀延君

助古花瓶一只

李志方君

助樹根古人一座

王榮昌君

助電氣燈一座

孫梅堂君

助洋磁茶壺一把 玻璃燈照一套 洋磁荷葉邊碗二對 腰

子式玻璃盆二只 黃銅小天秤一付 小元漆小木匣二只

白磁小兒一對 小木箱二只

崔通侯君

助金邊油畫一件

五洲大藥房

助黑漆信夾一百匣 古磁花瓶一對 瓢梗一百只 噴銀木

梳五十只 噴銀夾紙十只

謝賓來君

助洋漆圓梗筷十雙 七子盤一箇 黑漆嵌羅地照架一箇

天然機器廠

助大號墨汁五打 天然墨十打 中號墨汁五打

汪文溥君

助梅陸票一百册 橫幅字二條

吳爾秋君

助蛺蝶一册十二張

中西大藥房

助畫圖具十二付 軋髮剪十二把 剃髮香皂二十四塊 寒

胡哲生君

暑表十二枝 花露水十二瓶 果子露十二瓶
助電鈴一座 依巴德洋行

吉時洋行

助糖枇杷二十四瓶

五洲大藥房

助鵝毛扇二把 線插花瓶一對 花籃二對 掛球一對 蝴

蝶形掛花一朵

杜堯封君

助天津皮夾二只

姚蟾伯君

助天津皮夾一只

吳在潛君

助學堂各種習字帖二百本

王厚記君

助搭縲二只 扇袋一只 黃煙袋一只

高先生經手

助肉桂一件

女子刺繡傳習所

助水彩風景連鏡架二副

陳潤夫君

助大清一統志六十本 木匣一只 王右軍聖教序四帖 趙

文敏仇廉訪墓誌銘八帖 郭蘭石無上能品每二本十帖

宋拓太清樓書譜十帖 臨道因碑四帖 郭有道碑十帖



新測金陵全圖四張 植物正圖十張 救荒植物圖五張

動物圖五張 動物發育順序圖五張 前世界動物圖六張

家畜之圖六張 重要農作圖害蟲六張 日本警察法令

一部二十二本

助繡花油場一對 冊頁畫四張

朱上昭女士

助鉛畫冊頁二張 扇袋一只 六角洋綿袋一對 方洋綿袋

一只

國華書局

助最新高等小學國文教科念部 (價值十八元) 法蘭西紙

幣禍史十部 (價值六元) 尺牘教科書十部 (價值四

元) 美國制度大要十部 (價值二元五角) 詳注英文簡

易詩選十部 (價值五元) 英音引鑰十部 (價值十七

元)

陳陶齋君

助張繕成八尺屏四副

王雪琴君

助水彩畫兩張

伊晉齋君

助琴條五十份

益能書屋

助水盂一只 碗盆一對 嚴梓林山水四條

姚氏松下請齋

助姚鳳生書法四本 朱子家訓二副 程子視聽言動四箴四

十本 姚鳳生書帖二本 姚孟起書帖二本

黃賓笙君

助格心四紙

商務印書館

助中國風景畫一 (價值四角) 北京宮苑林勝一 (價值

七角) 孔林遺蹟一 (價值一元) 西湖風景畫一 (

價值四角) 普陀山勝景一 (價值一元) 上海風景畫

一 (價值一元) 縮洋本新洋典五 (價值二元二角)

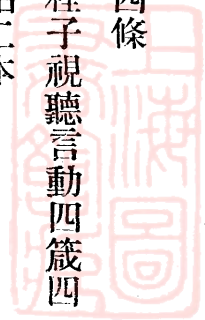
學生字典五 (價值六角) 中國秘密社會史一 (價值

四角) 中國風俗史一 (價值六角) 明季碑史正續合一

(價值一元) 國民日記十 (價值五角) 袖珍日記十

(價值一元六角) 自由日記十 (價值四分) 天演論

三 (價值一元零五分) 英華成語字典一 (價值一元



- 五角) 華英會語合璧一 (價值七角) 華英文件辭典
 三 (價值一元) 袖珍英漢羣林一 (價值一元五角)
 華英字典五 (價值十二元五角) 袖珍英華字典五
 價值十二元五角) 新社會一二三一 (價值三角六分)
 儀式寓言演義一 (價值三角) 萬里尋親記大一 (價
 值三角) 魯濱蓀漂流記^大正一 (價值七角) 酬世文東指
 南一 (價值四角) 歷代名人小簡^正續一 (價值四角)
 范文正公書續一 (價值三角) 呂東萊書牘一 曾文正
 公家書一 新撰學生尺牘一 新撰女子尺牘一 商業文
 件舉隅一 中國全圖^{丙種}一 中華分道圖三 京漢鐵路
 圖三 津浦鐵路詳細圖三 銅版明信片五十 三色美人
 片三十 五彩風景片三十 美女畫片二 中華民國分道
 新圖一 江蘇省道縣新圖一 膠州灣青島詳圖一 中國
 形勢暗射圖一 山東沿海圖一 七省沿革形勝圖一 中

國形勢一覽圖一 世界形勢一覽圖一 小本小說及袖珍

等各二份共一百零四份 言喜單一份四頁 書籍二包

圖畫一卷 信紙一包 禮券辭源丙種一部 歷代疆域形

勢圖一 中華新區域圖一 選製小楷純羊毫十 精製學

生用純羊毫十 精製通用狼毫十 精製淨純狼毫十 案

紀念品二十 宿海月套花長方二十合 餘羅地印花長方

二十合 育三夕白料紅干扎戶五百 罪三戶白料雙綫扎

戶五百 出海月套花二十戶五合 方客皮印花扎戶五合

華英藥房

助蜜糖一打 蜜糕一打

中華圖書館

助古今說海二部 唐代叢書二部 簡淺顯尺牘五部 女界

尺牘五部 香艷書札五部 游戲文三部 綠窗倚語三部

宵光劍三部 隨園隨筆三部 閱微草堂三部 女聊齋

三部 游戲雜誌一箱 聊齋叢微三部 後聊齋三部 棲

霞閣野乘三部 夕陽紅淚錄三部 奮艷叢話三部 曲園

瑣記二部 三異筆談三部 靜厂奇異誌三部 吳門畫舫

錄三部 禮拜六一箱 避暑錄話二部

利華洋行

助裝匣香水十一瓶 香水十一瓶 西洋香粉兩匣

金仰孫君

助古銅花瓶一只 左宗棠對一付

公益風琴廠

傳安生先生經手

助風琴一只

養志堂君

助像生花二匣 名人扇面五張

哈少甫君

助古陶造像一尊 青花龍瓶一只 鎏金藏佛一尊 竹刻香

盒一只 仿均窰殘瓶一只 鎏金小藏佛一尊 竹刻老人

一件 建窰酒杯一對 竹刻松根杯一只 白玉酒杯一只

老順記

謝炳南經手

助繪圖器具五付

匯利木器店

丁招生先生

助外國絨墊椅一只

精益眼鏡公司

助金絲眼鏡一付

泰豐公司

助餅干一百筒

周生發君

助石板一打 粉筆四盒 墨水三打 信封四盒

龐子賢君

助臨帖十二幅 碑文一張

王蓮青君

助沖金絲鐲一付

鄭爾康君

助沖珠撇針一只

張壽康君

助沖金香器一對 沖鑲寶戒一只 沖占卷一對

光耀洋行徐逸孫君

助磁盆六只 金邊杯十二只

鄭鴻儒君

助鉛筆十二枝

莊配君

助羊筆十二枝 墨六錠

冷華之君

助皮球六只

哈元真君

助茶杯六只

德裕衣莊王雨亭先生

助愛國布袍料八十件

梅宗泰君

助古畫二副

源盛君

助繡件四塊 皮帶四條

沈心公君

助唱歌詩集十部

王松堂君

助白玉珮二件



張弁羣君

助對聯二十副

裕昌洋貨號

助玻璃鐵架鏡子一面 鐵架鏡架二面

香料膏二打 香粉

徐亦莊君

助花籃一付 絲巾一塊 花瓶一箇

一亭畫老岳題

助水彩畫七架四張 竹坡山水一張

薛飛白君

助大魚又人物中堂山水一幅

葉振家君

助中堂三幅

步青君

助山水中堂一幅 虛谷指墨一幅 盧蔭淑立軸一幅 白龍

薛飛白君

山人畫中堂二副 張夕盒立軸一幅

朱筱云山水一幅

重小橋琴條四付

姚元之花卉中堂

何子貞七言聯

汪淵若畫四條

王大振立軸

王墨林兆圖一幅

羅克昭山水一幅



葉枕家花卉一幅

鄭宗年對聯四條

鄭孝胥字軸一張

楊乃公字典四十幅

李正華字軸四條

金城篆文

石昌斌飛禽三幅

元殿元篆文一幅

唐金樊

朱文淵山水一花卉一

張叔木牡丹一張對聯一幅

士新對聯三幅

葉振家字軸一張

唐根藥字軸一條

高令榮山水二張

汪映琴屏一張

唐錫元中堂一張

王夢白畫四條 中堂六張

蘇淞畫堂四張 隸對一付

陳第卦屏 連玻璃鏡架一副

胡戊鵠沙佐仕女立軸一張

王瞻民大小屏聯十件

王厚記張蔡岩對一付

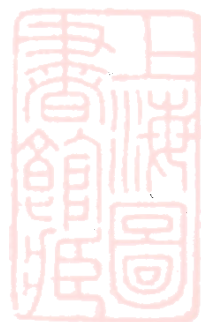
王厚記對兩立軸一

周斌卿絹本菊花立軸一幅

宋石年五尺橫披一張

金仰孫金吉石對一付

胡公壽立軸一幅



任名圃立軸一軸

張萍甫聯一付

合 景扇屏一軸

王克明君

助姚鴻松竹山水立軸二張

姚宗藩山水中堂已裱一頂

唐熊鍾道中堂一頂

唐熊花卉中堂一頂

聿光 花卉中堂一頂

唐熊花卉中堂一頂

吉生 黃俊山水立軸一頂

淑娟山水立軸一頂

唐熊桃猴中堂一頂

唐熊松菊中堂一頂

杏芬女士大立軸一頂

黃俊篆字對四付

吳昌碩君助

蘭石中堂一軸

酒梅立軸一軸

桃立軸一軸

字立軸一軸

松石中堂一軸

蘭花立軸一軸

花卉立軸一軸

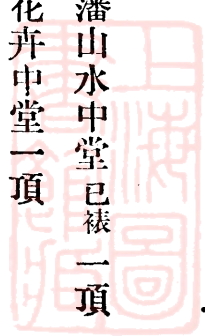
汪仲山花卉立軸一軸

桃花立軸一軸

汪仲山水立軸一軸

梅花立軸一軸

吳次蟾字對二付



荷花立軸一軸

梅花中堂一軸

石頭立軸一軸

桃花中堂一軸

字對六付

篆字對一付

篆字對一付

牡丹一頂

桃花一頂

王一亭君

助墨鳥中堂一軸

吳昌碩
王震合璧碑石立軸一軸

貓菊立軸一軸

花卉中堂一軸

字對四付

菊花中堂一付

行楷對一付

王一亭
鶴年荷石吳題一頂

王一亭菊花吳題一頂

王一亭荷花吳題一頂

王一亭菊花一頂

人物一頂

菊花三頂

人物一頂

鳥一頂

石猴一頂

書對一頂

傳燾石菊一頂



王一亭君經募

助俞禮人物中堂一軸

商言志墨荷中堂一軸

黃鶴山人山水中堂一軸

孫小亭花卉中堂一軸

商言志荷桃中堂一軸

孫小亭鳥菊中堂一軸

逸民墨竹中堂一軸

笙伯石竹中堂一軸

姚鴻山水立軸一軸

姚鴻山水立軸二軸

甌民王震合璧月犬中堂一軸

趙雲壑花卉立軸一軸

趙雲壑字立軸一軸

商言志花卉立軸四軸

汪琨山水中堂一軸

楊逸字對一副

楊逸字對二副

黃俊山水中堂一軸

趙子雲字立軸一軸

鄭孝胥字立軸四軸

傳燾字對一付

高邕字對一付

鄭孝胥字立軸四軸

程瑤笙人物孤兒圖一軸

瑤笙墨畊鶴年昌碩花卉中堂一軸

黃山壽梅石中堂一張

薛文華女士人物中堂一張

謝哲化人物中堂一張

高曉山人物中堂一軸

高邕字對七付

隨綠寶花卉中堂一軸

葉振家山水中堂一軸

葉振家山水立軸一軸

吳越字對二付

鄭孝胥字對三付

何維樸字對一付

何維樸字對一付

鄭孝胥字對一付

何維樸字對二付

鄭孝胥字對二付

傅燾字對五付

趙子雲字對二付

汪仲山山水立軸一軸

楊逸字對二付

吳越字對八付

題襟館書畫三十張

蔡靖花卉中堂四張

謝哲仙走獸中堂四張

商言志花卉中堂四張

商言志走獸中堂一張

商言志魚中堂一張

葉振家字中堂一張

葉振家花卉中堂五張

葉振家山水中堂三張

胡鄰卿走獸中堂一張

胡鄰卿花卉中堂一張



黃俊花卉一張

黃俊山水三張

趙子雲花卉立軸一張

趙子雲山水立軸一張

蘊文女士花卉中堂一張

蘊文女士走獸立軸一張

偉石山人石頭中堂一張

偉石山人竹頭中堂一張

孫小亭走獸中堂一張

孫小亭花卉立軸一張

又山水中堂一張

趙雲舫石印古畫一本

錢亦莊

俞禮花卉中堂一軸

黃山濤竹頭中堂一軸

倪墨畊鱖魚一軸

倪墨畊荷花中堂一軸

程瑤笙猴中堂一軸

倪墨畊秋柳中堂一軸

胡郊卿虎中堂一軸

俞達夫人物一軸

程瑤笙吳題石鶴中堂一軸

程瑤笙吳題人物中堂一軸

松禪吳題松樹中堂一張

俞達夫楊柳中堂一張

松禪梅花中堂一張

胡郊卿百哥中堂一張

戈修戶蘆中堂一張

商言志墨竹中堂一張

黃山壽美女中堂一張

程瑤笙荷花中堂一張

李樵行楷對二付

沈墨仙梅花中堂一軸

王一亭荷花
鶴年吳題中堂一軸

胡鄰卿老虎一頂

沙佐人物山水一軸

沙佐美女二軸

又人物一軸

陳寄壑山水一軸

陳寄壑山水一軸

黃俊山水二軸

沙佐人物一軸

伊峻齋篆聯一副

隸屏四張

女子中學錢氏對二付

湯成美君

助山水四條

中華民國四年份上海孤兒院及

收養所
幼稚所

收支總報告

舊管項下

上屆三年底

一 龍華總院結存

洋六十一元零八分九釐

一 上海收養所結存

洋四十四元三角四分七釐

一 周浦幼稚所結存

洋五十三元四角六分

一 總帳房結存

洋十九元九角九分九釐

一 總帳房結存

小洋五元六角五分

一 總帳房結存

錢二千二百三十二文

一 總帳房結存 (華通股票一紙)

計元一百兩正

共計存

洋一百七十八元八角九分五釐
 小洋五元六角五分
 錢二千二百三十二文
 華通股票一紙計元一百兩正

新收項下



一收常年捐

洋二千六百二十元

一收特別捐

洋九千六百六十五元五角零三釐

一收特別捐

小洋一百四十元零九角七分

一收特別捐

銅洋二元正

一收特別捐

銅小洋四十角

一收特別捐

錢九千五百八十八文

一收西人特別捐

洋五十五元正

一收月捐

洋一百八十元正

一收急濟券捐

洋四千二百三十元正

一收積福盒捐

小洋七十七元三角五分

一收學生貼膳

洋三百零四元正

一收售出各雜品

洋五百九十元零八角四分四釐

一收地租

洋一元一角七分九釐

一收殖邊銀行

洋十元正



一收兌換

洋二百零四元零八分八釐

共計收

錢九千五百八十八文
 小洋二百八十八元三角二分
 洋一萬七千八百六十元另六角一分四釐
 銅洋二元正
 銅小洋四十角

支出項下

一支薪俸

洋三千一百六十七元九角九分

一支院工

洋六百十六元五角一分九釐

一支伙食

洋六千八百九十四元三角四分四釐

一支伙食

小洋十角正

一支雜項

洋一千零九十五元六角五分七釐

一支衣着

洋六百四十五元六角六分二釐

一支自來水

洋一百三十一元二角五分

一支教育品

洋二百一十一元二角八分六釐

一支經久品

洋一百二十三元二角一分三釐



- 一支修理費 洋七百七十六元零三分
- 一支印刷費 洋一百六十一元正
- 一支醫藥 洋一百七十五元二角一分
- 一支喪葬 洋四十一元三角六分五釐
- 一支種植 洋三十元零一角四分
- 一支花垣 洋一百零六元八角八分八釐
- 一支保險費 洋四十四元七角二分
- 一支廣告費 洋八十八元五角二分
- 一支開會費 洋一百十六元零三分七釐
- 一支急濟券彩品 洋三百六十二元
- 一支女院用材料 洋十一元二角六分七釐
- 一支藤工部 該洋一千零三十七元三角二分六釐
- 一支木工部 該洋四百零一元八角六分
- 一支草工部 該洋八十三元一角



一支印刷部

該洋九十六元六角

一支發行所

該洋十五元正

一支還三大公司貨帳

洋一百元零零九角

一支還高翰記

洋七百八十七元二角一分八釐

一支存日清公司

洋五百零二元一角八分

一支兌換

小洋二百二十二元九角七分

一支兌換

錢九千九百文

共計支

小洋二百二十三元九角七分
洋一萬七千八百二十三元二角八分二釐
錢九千九百文

實存項下

本屆四年底

一龍華總院

結存洋十三元八角四分三釐

一上海收養所

結存洋二元四角九分三釐

一周浦幼稚所

結存洋十五元四角零九釐



一 總帳房

結存洋一百八十四元四角八分二釐

一 總帳房

結存錢一千九百二十文

一 總帳房

結存銅洋二元正

一 總帳房

結存銅小洋四十角

一 總帳房

結存華通股票一紙計元一百兩

共計存

銅小洋四十角	銅洋二元正	大洋二百六元二角二分七釐	錢一千九百二十文	華通股票一紙計元一百兩正
--------	-------	--------------	----------	--------------



民國四年份木布工部收支簡帳

收入項下

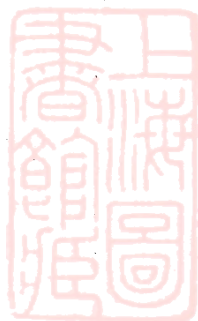
- 一收木工部客戶 洋一千一百五十九元二角四分六釐
 - 一收布工部客戶 洋三十五元七角七分六釐
 - 一收借粘書項 洋三百十三元四角三分一釐
 - 一收總司庫 洋四百零一元八角六分
- 共收洋一千九百十元零三角一分三釐

支出項下

- 一支木工部進貨 洋一千一百十七元二角六分七釐
- 一支木工辛工 洋五百三十四元二角二分二釐
- 一支雜項 洋三十五元八角九分五釐
- 一支商務貨賬 洋九十一元正
- 一支布工進貨 洋一百五十元零零三分
- 一支布工辛工 洋六十四元一角二分五釐



總共支出洋一千九百九十二元五角三分九釐
收支相抵計該洋八十二元二角二分六釐



民國四年份藤工部營業報告賬

收入項下

一收三年底結存

洋三分五釐

一收客戶

洋九百四十八元零八分四釐

一收暫記

洋四元二角九分

一收總司庫

洋一千零三十七元三角二分六釐

共計收入洋一千九百八十九元七角三分五釐

支出項下

一支材料

洋一千一百二十五元二角九分八釐

一支薪工

洋一百八十九元一角二分

一支伙食

洋四百二十二元五角三分

一支雜項

洋一百四十元零八分三釐

一支生財

洋八十八元八角九分五釐

一支力駁

洋二十二元七角九分八釐



共計支出洋一千九百八十九元五角二分四釐

實收洋二角一分一釐

貨項

一工藝所存藤器三百五十二件 洋九百七十七元二角五分

一工藝所存藤料七百五十九斤 洋一百八十三元六角五分四釐

一工藝所存竹料十一件 洋十元零六角

一工藝所存木料九十六件 洋三十六元二角四分

一工藝所存半成件三十件 洋八十元正

一工藝所存雜料 洋十九元四角

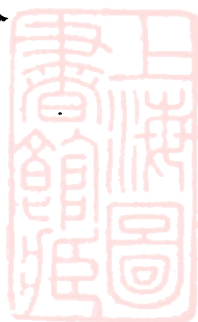
一總院代售處存 洋一百四十六元八角九分二釐

一王叔記代售處存 洋二十八元零六分七釐

一各戶該存 洋三十五元一角七分

一工藝所存生財 洋六十六元二角六分

共計存洋一千五百八十三元五角三分三釐



借 項

一該總司庫

洋一千六百四十三元四角四分八釐

一該總院移存藤料

洋一百五十一元八角五分

一該總院移存客戶

該洋八十八元七角零八釐

共計該洋一千八百八十四元零零六釐

四年份存該相抵計結虧洋三百元零零四角七分三釐

民國四年份草工部營業報告賬

收入項下

一收總司庫

洋七十三元五角

一收客戶

洋五十八元七角八分五釐

共收洋一百三十二元二角八分五釐

支出項下

一支草料

洋四十四元三角四分二釐

一支牛皮

洋十一元一角三分七釐

一支雜料

洋十元零七角五分九釐

一支生財

洋八元一角三分七釐

一支薪工

洋五十一元正

一支雜費

洋四元八角四分五釐

共支洋一百三十元二角二分

實存洋二元零六分五釐



貸 項

一存貨原價洋四十元零五角折九 洋三十六元四角五分

一存各戶該又洋二十四元四角折九 洋二十一元九角六分

一存生財又洋八元一角三分七折九 洋四元零六分八釐

一存現 洋二元零六分五釐

一四年份結虧 洋八元九角五分七釐

共計洋七十三元五角

借 項

一該總司庫

洋七十三元五角

共計洋七十三元五角



希望之目的

一 兒童能造就與否在智愚不在貧富自古偉人大半出於微賤本院三百孤兒性質學業優劣不等劣者固無大望教授成一材一藝俾得自立可矣惟二三優者則深望 諸善士特別培植畢業後或資送他校或資遣出洋使該生得造就大器回國後振作事業有裨同胞則不勝欣幸

一 本院定章原有量材器使視學生之性質近工則授工近讀則授讀工讀既分科則工讀各有研究切磋亦當使各學生工與工伍讀與讀聚門類一分學業庶易於專精本院擬於將來添築學生自修室若干間分工讀兩所此外又爲工讀生各添臥室若干間亦分類居之管子有四民之治 敝院雖小足取法焉

一 滬上爲塵囂之地居民房屋得新鮮空氣者少本院擬於將來添築客房若干間凡遇諸善士之愛居鄉間藉玩風景者本院得掃除舍宇竭誠接待以表寸忱

一 滬上菜市之蔬菜其出產母地不外浦東龍華兩處然一經肩挑入市其菜非越宿卽浸水已大失本菜原味本院擬除原有之菜畦外再闢隙地若干畝專藝各種新鮮蔬菜四時無間以仰供贊助本院之諸善士得嘗田園風味亦韻事也

一龍華爲產桃之區馳名四方本院倘得推廣地基定闢隙地若干畝遍種桃樹俾得於春日則燦爛開花秋日則累累結果務使諸善士於參觀時旣足悅目兼能娛口亦趣事也

一牛乳爲補品之一除舶來品外各地土貨亦旺然欲求其純用原質者卒不多見本院擬於將來添參牝牛若干頭取得牛乳絲毫不加雜質除分贈諸善士外售價亦從劃一以確副物美價實

一本院除原有之花圃外擬添築涼亭花棚數座以資點綴風景使參觀諸客得娛目賞心大助清興

一本院各工藝均有專門科預備習業者他日得以自立然工業一門合力共辦則利益均沾且較易發達本院因鑒及此擬於將來聚各工藝生由院助資本若干開設一工藝公司公司內所司職務均須院生擔任將本院出品共置公司內一處銷售聯絡營業品物旣以競爭而益精且於提倡國貨問題亦可大收效果

因果餘談

天道果報莫速於今。客冬有李公度先生患病甚篤，其夫人對天立願，願捐助敝院以冀病愈。後不及一旬，病竟霍然。又有王女士之子，忽患足疾，勢難望痊。女士亦立願捐助，未滿匝月，足病竟一去若失。且氣體反健於前。今日各埠諸善士固積善餘慶，吉人天相，敝院願以富貴壽考祝之。然而人生五福，欲如郭汾陽，獨得其全，斷非修善不可。敝院深望諸善士中有忽得意外奇福者，則於慈善事業尤為注重為幸。

(一) 天賜麟兒者，年得子善，因善果定，然快樂難言。惟是子以積善而得善，愈積則子福愈大，積金以遺孫子，孫子未必能守，積福以遺孫子，孫子定能克。家家駒千里，前程遠大，其種之因不在庭訓，不在師教，在乃父肯恤孤憐貧，一點心田栽培在他人之子弟收穫在一己之孫子。天道好還，如是如是。

(二) 仰事俯蓄，人生大事，高堂處風燭之年，生子得羸弱之體，一俯仰間，百感交集。蓋孝慈兩字根於天性，莫能自己也。然欲求上茂椿萱，下培蘭桂，須力體上天好生之心，自然永壽而昌。

(三) 一朝驟得橫財巨萬金，雖曰前定，然儻來之富，欲乞天心眷顧，常為己有，使得財之後，終身無大逆境，孫子又能守產者，亦斷非恤孤憐貧先施財仗義不可。

上海孤兒院簡章

一宗旨 本院專收無父無母之貧苦男女孤兒爲之撫養授以普通學識及專門工藝以冀日後成人得以自立爲宗旨

一定名 因院址建於上海故名曰上海孤兒院

一院址 總院在龍華鎮收養所在本城東門內火神廟西首工藝所在西門內學宮前幼稚所在南滙周浦鎮

一資格 本院收養孤兒無論男女必其人確無伯叔兄弟親戚故舊之撫養者方爲合格

一院額 男女孤兒暫定三百名

一年齡 須在八歲以上十六歲以下

一學科 分高初兩等男女兩院一律注重國文兼授普通科學如有聰慧孤兒學問程度較高者畢業後轉送他處中學校學費由本院補助以期造就

一工藝 舉切實應用諸工藝教授男女孤兒使其學成出院後能各執一業足以自立

甲 男院工藝暫定七科 一木工 二籐工 三水彩油畫 四織布 五印刷

六種植 七涼鞋

乙 女院工藝暫定四科 一縫紉 二刺繡 三絨線手工 四烹飪

一組織 本院共分四所列舉於左

甲總院 總院又分男女兩院並設有兩等小學及染織木工漆工等科

乙收養所 專收男孩視其材料而分送之

丙工藝所 暫設籐器印刷二部餘俟逐漸推廣

丁幼稚所 凡十歲以內之男女孩童均歸幼稚所

一經費 本院經費全賴捐款計分特別常年兩種其特別捐隨意樂助常年捐（每一孤兒）有欲擔任養費者計常年數例須資助洋六十元凡願撫養者可至院中擇定何兒當將該兒照片奉贈以便隨時查看

一報名 凡欲來院者必須先行報名由介紹人與院長接洽本院如有餘額查明該兒合格者由院長通信報名者可將保證書照格填就覓妥實保人隨帶該兒來院

一告假 凡學生家有要事欲請假者須由親屬偕同保人到院面請否則親屬隨帶蓋有

保人印章之書札來院方准給假假期不得逾三日如有特別事故或家住路遠者酌定假期倘有中道廢學託故出院即着保人向該生從進院日起按月照算衣食資及學費



繳院否則惟該保人自問

一卒業 兩等小學以七年爲卒業期工藝科以五年爲卒業各科卒業皆給予文憑

一試驗 每學年分上中下三學期上學期自八月至十二月爲第一學期正月至三月爲第二學期三月至六月爲第三學期每學期終舉行大考一次平時另有月考每科學以百分爲極格每次考驗畢榜示上中下等級以八十分以上爲上等六十分以上爲中等六十分以下爲下等

一升班 每學年終其平均分數得八十分者准行升級然或有一門分數極多而其餘科學不滿六十分者雖平均分數已得八十分仍不得升級須次學期開學後二星期前將此項功課補考至少得六十分者升級每次考畢後列於何等者先行揭曉惟分數則載在冊中概不宣示

一補考 試驗期內如學生患病不克與考者准予病愈後補考

一放假 年假兩星期暑假四十日春假一星期國慶紀念聖誕中西令節各一日每逢星期六下午停課

一獎賞 每學期內凡學生未記過及未告假者酌給獎品每學期終每班學生平均試驗

得列前二名者均有獎賞

一懲戒 每半年內記過至五十次者將該生退交保人領回俟一月後保人察知該生確能改過自新方可重予進院每記一過禁止遊戲半小時以次遞增如疲頑不堪者懲以嚴責凡偷視淫書及煙酒賭博種種不規則之舉動一經察出從重責罰決不寬恕

一體操 體操分三種一曰兵式二曰柔軟三曰遊戲每逢星期一教授兵式星期三五教授柔軟遊戲每聞鈴聲立即排隊赴場不得延緩如有疾病當先報告院長方准免操

一軍樂 每日二小時上午八點至九點下午五點至六點每聞鈴聲即赴指定之所習練

一保產 本院學生大半伶丁孤弱其父母或遺有薄產最易被人侵吞本院於該生入院時准其將遺產契據帶存置院內俟日後出院將契據悉數交還以資保護如其已被侵吞者本院調查確實可代該生出面交涉須將原產奪回以保孤兒而重生計

一院服 每學生給予棉襖褲各一夾襖褲各一長衫一件短衫褲兩身鞋帽各一襪二以後每年添短衫褲兩身襪四雙鞋四雙長衫一件逾二年再發棉夾各一套（舊衣應收回）

發衣時上半年三月份下半年八月份惟鞋襪按季照發

凡兒童入院後須脫卸舊衣更換本院衣服以示一律

院兒體格大小不同衣服帽襪由本院配置合體分別記號不得私相調換
安放衣帽預備房間遍釘木架編名記號以便脫卸有定所毋得任意堆放
院兒所穿衣服勿弄破勿污墨

一病室 勸募中西醫士數位診治病兒如患病甚重者則送至醫院病室由值班生隨時
揩掃以清潔爲主

病生入病室後由院長專派院生妥司粥飯湯藥等事院長時入病室照顧一切
病生入病室諸生不得私行窺探一防傳染二防吵鬧

院生如有假託疾病等情一經察出定行重責

一班長 設班長一人傳遞師長命令代表同學意見並盡督察勸導之義務

一桌長 每八人設實習生一人照料各生飲食起居暨課餘時之各種衛生宜隨時注意
勿得懈怠

一同學會 詩云鸚其鳴矣求其友生矧同學數年朝夕晤對切磋觀摩更非尋常泛泛交
乎故本院學生不可不設同學會以聯絡交誼大例每屆春秋開會時敘會一次出院學



生先以住址見告定期備函咨照其詳細會章當由同學會會員臨時妥訂

一附則 院生患病如由家屬領回身故者一經報告求助本院查悉親族俱屬無力准酌助洋六元八元不等如在院急病身故一時不及知照保人與家族者准由本院收殮棺衣帽襪等物不得過十二元之數

本院於本年起擬定新章凡未經畢業之院生概不准進退以副院額定數俟院生有畢業出院遺下餘額始得將新生補入並願每生衣食必有一位善士擔任隨將認定擔任本生之照片存在該善士處以作紀念

上海孤兒院保證書

凡男女孤兒必須由保人出具保證書填寫該孤兒遵守本院一切章程服從一切規條進院時保人照例簽字蓋戳經醫士查驗身體合格如有傳染病者即着保人領回保人如有遷移須將新地址書明寄院以備通信孤兒入院後倘本院察出該兒有殷實親戚而力能留養者本院仍須將該兒送回保人並照算衣食費蓋本院保留空額所以待補實無可靠之孤兒倘稍可設法衣食者概不收入也茲將保證書式例下

立保證書

今有孤兒

年

歲

省

縣人因貧苦無依經保送到

貴院撫養肄業未畢業以前保證人應保此兒悉遵章程決無違背茲將保證書規則列下

第一條 此兒來歷分明實係家無恆產亦無親族可靠

第二條 入院後此兒之撫養教育悉聽 貴院主持無論近親遠族不再干預至長成畢業

業出院日爲止

第三條 該生畢業後當盡本院義務二年另訂專章

第四條 以後如欲半途領回保證人情願按月貼還 貴院衣食費洋五元

第五條 此兒倘遇疾病 貴院延醫診視如有不測此係天命必不多生口舌

第六條 如遇此兒品行不端實係不堪造就者可由 貴院隨時退回不取經費

第七條 凡學生故意違犯規則以求出院免費者保證人自願按月繳還衣食費洋五元

第八條 凡保薦女生該保人須證明該女生實未許配於人若日後查有隱匿情事按照

第四條加倍償還衣食等費

第九條 女生婚配一事當由本院會同該家族彼此商奪該家族若有私自許配於人本

院不能承認右列各條悉應遵守以後如有糾葛保證人情願一力擔任不與

貴院之事欲後有憑立此保證書存照

民國 年 月 日立保證書

孤兒

保人

蓋戳處

保人住處

上海孤兒院報名單

報名者務須將該兒情形詳細填寫以便查考幸弗錯略自誤

孤兒姓

名

年

歲

省

縣人

年

月

日

點鐘生

現居何處

何人留養

曾讀何書

曾學何藝

性情如何

不妨直說

五官四肢是否完好

有無傳染陰暗之症

何人送來

父母姓名

年歲



已故幾年

守何職業

親戚姓名

職業

親戚姓名

職業

保人姓名

職業

通信處

務須註明

民國

年 年

月 月

日報名
日入院

有無遺產

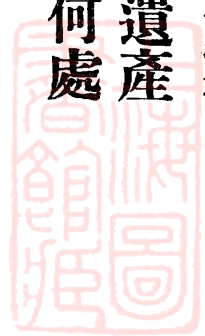
現居何處

住處

住處

住處

雜誌
備查



謹啓者如蒙熱心君子樂助本院經費或特別或常年請
書 大名填明或住址或將款一併賜下本院當奉收
條如將認條郵寄本院事務所當派友持收條來領悉聽
尊便孤兒得衣得食感 大德無涯矣

君自認 常年捐 元 角
特別捐 元 角
望派人來持收條收取

住址填明

今送上洋 元 角
望付收條爲盼此致

上海孤兒院 照 月 日

本院通信處在五馬路口日清公司帳房或棋盤街商務印書館

君自認陸續助擲積福盒 只望派人將盒交來

或函寄於

處此致 請將住址填明

上海孤兒院 照

月 日

請即扯下寄上海五馬路口日清公司帳房轉交

敬啓者 敝院 自開辦以來瑩瑩孤兒已達三百名院額日見加增經費時

形支絀困苦內容早邀

洞鑒竊思積德者終獲福報昭昭不爽茲特造就積福盒一物以備

諸大善士隨時助擲量力捐輸山以積篲而高裘以集腋而大如蒙積滿小洋

三十角乞將原盒寄回 敝院 以鑰啓之作爲捐款另備收條奉呈肅此佈

聞敬頌

福祺

上海孤兒院謹啓



女子中學灰畫水彩畫

十二張

王載熙君蟻叟對

一付

吳昌碩君立軸

一軸

唐熊君花貓中堂

一頂

養志堂陶怡生山水立軸

一軸

王香巖立軸

一軸

虞鐵生立軸

一軸

王義門君橫披

二條

字對

二付

黃俊君山水中堂

二軸

偉石山人竹中堂

一張

元泰皮夾

十四只

王震昌碩合璧佛碑

九軸

蘇勳君梅竹中堂

一軸

松鶴中堂

一軸

篆文對

一付

王克明君花貓中堂

一軸

胡喜樂君花單架

一個

綢盒

一只



書畫補遺

謝紀延君助陸包山花卉

四條

沈荃草書橫披

一幅

馬栖霞花草中堂

一軸

張穆之中堂

一軸

潘恭壽山水立軸

一軸

陸包山立軸

一軸

高其佩立軸

一軸

鑄選八俊立軸

一軸

蔣鳳傑君助蟹屏

四條

顧育菁君古書

一部

胡濤君立軸

一張

宋石年君三尺楷書立軸

一張

宋石年君 山水仕女
走獸花鳥

十張

顧迪人君冊頁

四張

顧迪人君屏

一條

中英大藥房牙粉

一千包

中英大藥房洋蜜

二打

中華圖書館聊齋志異

二部



上海图书馆藏书



A541 212 0012 3022B



上海孤兒院

工藝所

設在西門內蓬萊路西首

總院

設在本埠龍華東新橋堍

幼稚所

設在周浦鎮金山署舊址

